

Federal government finance

1969

Finance de l'administration publique fédérale

1969



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Governments Division — Division des administrations publiques
Federal Government Section — Section de l'administration publique fédérale

FEDERAL GOVERNMENT FINANCE

FINANCES DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE FÉDÉRALE

Revenue and Expenditure — Recettes et dépenses

Assets and Liabilities — Actif et passif

1969

(Fiscal Year Ended March 31, 1970) — (Exercice clos le 31 mars 1970)

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1972 - Novembre
8503-521

Price - Prix: 75 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada.

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTE

The symbol - indicates nil. It has also been used to indicate amounts under \$500. All figures appearing in footnotes to tables are in thousands of dollars.

Percentage changes mentioned in the text are based on data rounded to the nearest thousand.

NOTA

Le signe - indique néant ou nul. On l'a également utilisé chaque fois que le montant était inférieur à \$500. Tous les nombres qui figurent dans les renvois en bas de page représentent des milliers de dollars.

Les taux de variation qui figurent dans le texte ont été établis à partir de données arrondies au millier le plus proche.

TABLE OF CONTENTSPage

Introduction	5
Review of the Fiscal year 1969-70	6
Explanatory Comment	7
Table	
1. Gross General Revenue	15
2. Gross General Expenditure	16
3. Transfers to Provincial Governments, Territories and Local Governments	19
4. Own Enterprises – Remitted Profits	25
5. Own Enterprises – Payments in Respect of Deficits	25
6. Analysis of General Government Services – Executive and Administrative	26
7. Unemployment Insurance Fund – Revenue and Expenditure	26
8. Public Service Superannuation Account – Revenue and Expenditure	27
9. Special Funds – Revenue and Expenditure	28
10. Reconciliation of Gross General Revenue with Budgetary Revenue per Public Accounts	29
11. Reconciliation of Gross General Expenditure with Budgetary Expenditure per Public Accounts	30
12. Reconciliation of Gross General Revenue within the Financial Management Series with Total Revenue on a National Accounts Basis	31
13. Reconciliation of Gross General Expenditure within the Financial Management Series with Total Expenditure on a National Accounts Basis	32
14. Historical Summary of Gross General Revenue	33
15. Historical Summary of Gross General Expenditure	34
16. Assets and Liabilities	35
17. Source and Application of Funds ...	37
18. Contingent Liabilities	38
19. Bonded Debt by Place of Payment ...	38
20. Bonded Debt by Interest Rate	39
21. Bonded Debt by Term of Issue	41
22. Bonded Debt by Year of Maturity ...	42
23. Redemption Features of Bonded Debt	43

TABLE DES MATIÈRESPage

Introduction	5
Revue de l'année fiscale 1969-70	6
Texte explicatif	7
Tableau	
1. Recettes générales brutes	15
2. Dépenses générales brutes	16
3. Transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales, et locales	19
4. Propres entreprises – Bénéfices remis ..	25
5. Propres entreprises – Versements destinés à combler des déficits	25
6. Analyse des services de l'administration générale – Exécutif et administration	26
7. Caisse d'assurance-chômage – Recettes et dépenses	26
8. Compte de pension de retraite de la Fonction Publique – Recettes et dépenses	27
9. Fonds spéciaux – Recettes et dépenses ..	28
10. Concordance des recettes générales brutes avec les recettes budgétaires selon les Comptes publics	29
11. Concordance des dépenses générales brutes avec les dépenses budgétaires selon les Comptes publics	30
12. Concordance des recettes générales brutes de la série de la gestion financière avec le total des revenus selon la Comptabilité nationale	31
13. Concordance des dépenses générales brutes de la série de la gestion financière avec le total des dépenses selon la Comptabilité nationale	32
14. Aperçu rétrospectif des recettes générales brutes	33
15. Aperçu rétrospectif des dépenses générales brutes	34
16. Actif et passif	35
17. Source et affectation des fonds	37
18. Passif éventuel	38
19. Dette obligataire d'après le lieu de paiement	38
20. Dette obligataire d'après les taux d'intérêt	39
21. Dette obligataire d'après l'échéance des émissions	41
22. Dette obligataire d'après l'année d'échéance	42
23. Exigibilité et remboursement de la dette obligataire	43

INTRODUCTION

This publication presents statistics on the sources of revenue, the functions of expenditure, and on assets and liabilities of the Government of Canada for the fiscal year ended March 31, 1970, together with a statement of source and application of funds and a statement of contingent liabilities. It constitutes a part of the Financial Management series of statistics developed by the Government's Division of Statistics Canada covering the Federal, Provincial and Local levels of government. The series is designed to show the expenditure on the services provided and the sources of revenue raised to meet the expenditure.

The classification of revenue by source and expenditure by function is to provide information on the amount of public expenditure devoted to a particular service, together with the revenue available to meet the expenditure. As revenue and expenditure of Provincial and Local governments in Canada are similarly classified, the sources of revenue and functions of expenditure of the Federal government may be combined with those of Provincial and Local Governments with a greater degree of consistency than is possible through the use of the Public Accounts produced by each government, which are largely confined to the reporting of financial transactions on the basis of departmental responsibility. A consolidation of Federal, Provincial and Local government revenue and expenditure is presented in SC publication "Consolidated Government Finance" Catalogue No. 68-202.

The responsibilities of the Federal Government are carried out by various administrative bodies, which for statistical purpose have been classified as:

- (a) Departmental organizations
- (b) Special funds
- (c) Institutions
- (d) Trust funds and agencies
- (e) Enterprises.

This report provides an analysis of "General" revenue and expenditure of the government of Canada. The term "General" means that these statistics include the revenue and expenditure of the above administrative bodies with the exception of trust funds and agencies and enterprises. Financial transaction of trust funds and agencies are excluded because the government is acting as a trustee in respect of these funds. Federal government enterprises are reported on separately (Catalogue No. 61-203), however the profits of enterprises that are remitted and the payments by the government to the enterprises in respect of deficits are included in this report.

The terms "Gross general revenue" and "Gross general expenditure" are used in the Financial Management statistical series to signify that they include certain items of revenue and expenditure, which, within the Public Accounts, are offset against expenditure and revenue respectively.

It should be emphasized that the difference between revenue and expenditure as used in this report does not reflect the budgetary surplus or deficit position of the Federal government. The adjustments made to budgetary revenue and expenditure to arrive at gross general revenue and expenditure are set out in Tables 10 and 11 which provide a reconciliation between these figures.

Table 17 is new to this publication. It sets out a "Statement of Source and Application of Funds" as determined on the basis of the Financial Management gross general revenue and expenditure concepts. This entailed certain changes to the series as follows:

INTRODUCTION

Ce rapport statistique présente les recettes selon la source, et les dépenses selon la fonction, l'actif et le passif de l'administration publique fédérale du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1970, ainsi qu'un état des sources et affectation des fonds et un état du passif éventuel. Ce rapport fait partie de la série statistique élaborée par la Division des administrations publiques de Statistique Canada dans le domaine de la gestion financière des administrations publiques fédérales, provinciales et locales dans le but de faire ressortir les dépenses des services fournis ainsi que la source des recettes destinées à faire face à ces dépenses.

Si ces recettes ont été classées d'après leur source, et les dépenses d'après leur fonction, c'est pour que l'on puisse être renseigné sur l'importance des dépenses publiques consacrées à un service déterminé, en même temps que sur les recettes disponibles à cette fin. Du fait que les recettes et les dépenses des administrations publiques provinciales et locales au Canada suivent une classification analogue, la source des recettes et l'emploi des dépenses de l'administration publique fédérale et les postes correspondants des administrations publiques provinciales et locales peuvent être rassemblés de façons beaucoup plus cohérente que ne le permettraient les Comptes publics établis par chaque administration; en effet, dans ces derniers, on se contente généralement de faire connaître les transactions financières des différents ministères. La publication annuelle de Statistique Canada intitulée "finances consolidées – Administrations publiques fédérale, provinciales et locales" (n° 68-202F au catalogue) publie les comptes consolidés des recettes et dépenses des administrations publiques.

Pour faire face à ses responsabilités, l'administration publique fédérale a recours à divers organes administratifs, pour lesquels on a adopté la classification suivante:

- (a) Services ministériels
- (b) Fonds spéciaux
- (c) Institutions
- (d) Fonds et organismes de fiducie
- (e) Entreprises publiques.

Ce rapport présente une analyse complète des recettes générales et des dépenses générales de l'administration publique fédérale. Par "général", on entend que la statistique se rapporte aux recettes et aux dépenses des organes administratifs susmentionnés, sauf les fonds de fiducie, les organismes et les entreprises publiques. Les opérations financières des fonds et organismes de fiducie ne sont pas prises en compte puisqu'à leur égard le rôle de l'administration publique se limite à la tutelle administrative. Les entreprises publiques fédérales font partie d'une publication distincte (n° 61-203), toutefois, les bénéfices remis et les paiements reçus de l'administration publique pour combler leurs déficits sont reproduits ici.

Dans les séries statistiques de la gestion financière, les termes "recettes générales brutes" et "dépenses générales brutes" comprennent certaines recettes et certaines dépenses qui, dans les Comptes publics, se compensent mutuellement.

Il convient de remarquer que la différence entre les recettes et les dépenses du présent rapport ne rend pas compte de l'excédent ou du déficit budgétaire de l'administration publique fédérale. Les rajustements apportés aux recettes et aux dépenses budgétaires pour obtenir les recettes générales brutes et les dépenses générales brutes apparaissent aux Tableaux 10 et 11, sous la forme de concordances entre les chiffres.

Le Tableau 17 paraît pour la première fois. Il présente un "état des sources et affectation des fonds" selon les concepts de recettes et de dépenses générales brutes de la gestion financière. Il a donc fallu apporter les modifications suivantes aux séries statistiques:

- (1) The gross general revenue and gross general expenditure statements now include the revenues and expenditure of certain funds that were not included previously. These are funds that have assets under their control, but because most of their revenue comes from government departments, their net revenue or expenditure previously was either deducted from or added to their appropriate expenditure function. This treatment has now been changed. The revenue and expenditure of these funds are now consolidated in arriving at gross general revenue and expenditure respectively.
- (2) Tables 15 and 16 of our 1968 publication Federal Government Finance have been extensively revised and a complete consolidated balance sheet (Table 16) of the federal government and its special funds is now provided. This has enabled us to prepare a statement of source and application of funds that links up with our gross general revenue and gross general expenditure statements.
- (3) Because the budgetary accounts of the federal government make no distinction between capital expenditure and expenditure of a current nature, except in the case of investments, loans and advances, real assets that are usually considered to be of a capital nature are charged to expenditure by the government as they are acquired. However, this practice is not followed in the special funds of the government; they show an amount of their balance sheet that represents the value of capital assets. It has been decided that it would be more logical to adopt a standard treatment for capital assets throughout the Federal Government Financial Management series, so the expenditure on capital assets by the special funds will be treated as part of gross general expenditure in the function in which they belong. This will mean an increase in gross general expenditure as compared to previous years.

REVIEW OF THE FISCAL YEAR 1969-70

Gross General Revenue

Gross general revenue for the fiscal year ended March 31, 1970, amounted to \$14,527 million, an increase of 20.7 per cent that of the previous fiscal year. Tax revenue of \$12,789 million amounted to 88.0 per cent of total revenue. Non-tax revenue of \$1,738 million represented 12.0 per cent of total revenue, up from 8.6 per cent of the previous year's total revenue.

Total tax revenue increased by \$2,170 million or 20.4 per cent between the 1969 and 1970 fiscal years. The yield from personal taxes increased by 28.6 per cent as a result of: (a) an increase in labour income (12 per cent per National Income and Expenditure Accounts - Preliminary Fourth Quarter and Annual, 1969); (b) the temporary surtax of 3 per cent on basic tax in excess of \$200.00 being fully reflected for the first time in collections of 1969-70; and (c) the receipts from the social development tax, which was imposed on January 1, 1969, reflecting collections for a full year as compared to three months in the 1968 publication.

The yield from corporation income taxes increased by 28.3 per cent to \$2,839 million. This increase was due to the transitional measures that will move the payment period of corporations forward so that it will coincide with their taxation year, and to a higher level of corporate profits.

Revenue from the general sales tax increased by 9.4 per cent from the total for 1968-69 fiscal year. The increase was due to generally higher prices, as well as higher personal expenditure on consumer goods and services.

- 1) Les états des recettes générales brutes et des dépenses générales brutes contiennent désormais les recettes et dépenses de certains fonds qui n'étaient pas compris auparavant. Il s'agit de fonds qui contrôlent certains actifs, mais dont la majorité des recettes nettes ou dépenses nettes étaient auparavant déduites de la fonction appropriée à leurs dépenses ou y étaient ajoutés du fait que leurs recettes provenaient d'un ministère, cela a été changé. Les recettes et les dépenses de ces fonds sont désormais consolidés de manière à obtenir respectivement des recettes générales brutes et des dépenses générales brutes.
- 2) Les Tableaux 15 et 16 de la publication de 1968 ont été révisés à fond et à présent on publie un bilan consolidé complet (Tableau 16) de l'administration publique fédérale et de ses fonds spéciaux. Nous avons pu ainsi préparer un état des sources et affectation des fonds qui rejoint nos états des recettes générales brutes et des dépenses générales brutes.
- 3) Parce que les comptes budgétaires de l'administration publique fédérale n'ont établi aucune distinction entre les dépenses en capital et les dépenses courantes, sauf dans le cas de placements, de prêts et d'avances, l'actif immobilisé est habituellement considéré comme un capital et il passe au compte des dépenses des administrations publiques au moment de l'acquisition. Ce n'est toutefois pas le cas des fonds spéciaux de l'administration publique, dont le bilan contient un montant qui représente la valeur des immobilisations. On a décidé qu'il serait plus logique d'adopter un traitement type pour les immobilisations de toutes les séries de la gestion financière de l'administration publique fédérale afin que les dépenses d'immobilisations des fonds spéciaux soient traitées comme faisant partie des dépenses générales brutes selon la fonction à laquelle elles appartiennent. Il y aura donc augmentation des dépenses générales brutes comparativement aux années précédentes.

REVUE DE L'EXERCICE 1969-1970

Recettes générales brutes

Pour l'exercice clos le 31 mars 1970, les recettes générales brutes se montaient à 14,527 millions de dollars, soit une augmentation de 20.7 % par rapport à l'exercice précédent. Les recettes fiscales de 12,789 millions de dollars constituaient 88.0 % de ce total. Les recettes non fiscales 1,738 millions de dollars représentaient 12.0 % du total, soit 8.6 % de plus que l'année précédente.

Le total des recettes fiscales a augmenté de 2,170 millions de dollars (20.4 %) entre les années 1969 et 1970. Le produit de l'impôt sur le revenu des particuliers a augmenté de 28.6 % à la suite: a) d'une augmentation du revenu du travail (12 %, selon le bulletin National Income and Expenditure Accounts - Preliminary, Fourth Quarter and Annual, 1969); b) de la surtaxe provisoire de 3 % sur l'impôt de base supérieur à \$200. dont les conséquences fiscales apparaissent pleinement pour la première fois en 1969-1970; et c) les recettes de l'impôt de progrès social entré en vigueur le 1^{er} janvier 1969 et dont l'influence apparaît pour l'année entière alors que dans la publication de 1968, cet impôt n'avait porté que sur trois mois.

Les recettes provenant de l'impôt sur le revenu des sociétés se sont accrues de 28.3 %, atteignant 2,839 millions de dollars. Cet accroissement provenait des mesures de transition qui avancent la période de paiements de l'impôt sur le revenu des sociétés pour qu'elle coïncide avec l'année de leur imposition. L'accroissement est aussi dû à un plus gros bénéfice des sociétés.

Les recettes provenant de la taxe générale de vente ont augmenté de 9.4 % par rapport à l'exercice 1968-1969 à cause de l'accroissement général des prix et de plus grandes dépenses personnelles en biens de consommation et en services.

Under authority of the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, 1967, the federal government collects personal income tax for all provinces except Quebec. Quebec residents receive an abatement amounting to 50 per cent of the federal income tax otherwise payable, and the province collects its own tax. All provinces, except Quebec and Ontario, have agreements whereby the federal government collects their portion of the taxes on corporation income earned in the respective provinces. Corporations that earn income in Ontario or Quebec receive an abatement of 10 per cent of the Federal corporation income tax. These two provinces collect their own corporate income tax. During the year 1969-70, the federal government allocated to the provincial tax collection agreement account \$1,328 million in personal income taxes and \$239 million from corporation income taxes. These amounts are not included in the statistics in this publication.

Under the present fiscal arrangements, the federal government abates its estate tax by 75 per cent in any province that imposed its own tax in this field. Provinces that do not wish to enter this field can collect 75 per cent of the estate tax that is collected by the federal government from within that province. Three provinces collect their own succession duties, British Columbia, Ontario and Quebec. Estates in British Columbia receive the full 75 per cent abatement of federal estate tax because British Columbia collects its own tax. Ontario and Quebec estates receive an abatement of 50 per cent of the federal tax, and the Governments of Ontario and Quebec receive a payment from the federal government equivalent to 25 per cent of the federal estate tax otherwise payable to those provinces.

Table 14 on page 33 provides an historical summary of gross general revenue, by source for the fiscal years ended March 31, 1966 to 1970 inclusive. Between these years, gross general revenue rose by \$5,610 million or 62.9 per cent. Total tax revenue made up some \$4,771 million of this increase, with the increase of \$2,951 million in personal income tax collections being the greatest contributor. Revenue from the corporation income tax was larger by \$1,080 million or 61.4 per cent in 1969-70, than in 1965-66, and as a percentage of gross general revenue it has remained at essentially the same level.

Gross General Expenditure

"Gross general expenditure" was \$14,085 million for the fiscal year ended March 31, 1970. This was an increase of \$1,433 million, or 23.9 per cent, over the expenditure during 1968-69.

Social welfare, which accounted for an outlay of \$3,165 million or 22.5 per cent of the total, was again the largest function of expenditure. The increase of \$313 million over the expenditure of the previous fiscal year is accounted for by increases in Old Age Security pension payments of \$189 million; in Canada Assistance Plan payments of \$36 million; in aid to the unemployed and unemployable of \$17 million; and in expenditure on employment services of \$57 million. Sundry other programs accounted for the balance of the increase.

Defence services expenditure was \$1,815 million, an increase of \$18 million over 1968-69, however, as a percentage of gross general expenditure it declined to 12.9 per cent from 14.2 per cent in the previous year.

A transfer payment is a payment for which the transferor receives no direct benefit. In these

En vertu de la Loi de 1967 sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, l'administration publique fédérale perçoit le montant des impôts provinciaux sur le revenu pour le compte de toutes les provinces, sauf le Québec. Les résidents du Québec bénéficient d'un dégrèvement égal à 50 % de l'impôt fédéral sur le revenu exigible par ailleurs et la province assure elle-même la perception de ses impôts. Par convention, l'administration publique fédérale perçoit l'impôt sur les sociétés pour le compte de toutes les provinces, sauf l'Ontario et le Québec. Les sociétés qui gagnent un revenu en Ontario ou au Québec bénéficient d'un dégrèvement de 10 % de l'impôt fédéral sur le revenu des sociétés. Les deux provinces perçoivent elles-mêmes leur impôt sur le revenu des sociétés. Au cours de l'exercice 1969-1970, l'administration publique fédérale a perçu, pour le compte des provinces, 1,328 millions de dollars au titre de l'impôt sur le revenu des particuliers et 239 millions de dollars au titre de l'impôt sur le revenu des sociétés. Ces montants ne sont pas pris en compte dans les statistiques qui figurent ici.

En vertu des arrangements fiscaux actuels, l'administration publique fédérale accorde un dégrèvement de 75 % de l'impôt successoral perçu dans les provinces ayant imposé des droits de succession. Les provinces qui ne veulent pas recourir à ce type d'impôt peuvent recevoir 75 % de l'impôt fédéral sur les biens transmis par décès perçu sur leur territoire. Les trois provinces suivantes: la Colombie-Britannique, l'Ontario et le Québec perçoivent leur propre impôt successoral. En Colombie-Britannique, les successions bénéficient d'un dégrèvement total de 75 % de l'impôt successoral fédéral du fait que la province perçoit son propre impôt. En Ontario et au Québec, les successions bénéficient d'un dégrèvement de 50 % de l'impôt fédéral et les provinces de l'Ontario et du Québec reçoivent, de l'administration publique fédérale l'équivalent de 25 % de l'impôt successoral fédéral par ailleurs payable à ces provinces.

Le Tableau 14 (page 33) contient un aperçu rétrospectif des recettes générales brutes par source, pour les exercices clos le 31 mars des années 1966 à 1970 inclusivement. Au cours de cette période, les recettes générales brutes se sont accrues de 5,610 millions de dollars ou 62.9 %. Sur cette augmentation, 4,771 millions de dollars provenaient des recettes fiscales totales. Avec une augmentation de 2,951 millions de dollars, la part des impôts sur le revenu des particuliers en constituaient l'élément le plus important. Par rapport à l'exercice 1965-1966, les recettes provenant de l'impôt sur le revenu des sociétés en 1969-1970 se sont accrues de 1,080 millions de dollars (61.4 %); en pourcentage des recettes générales brutes, leur proportion est demeurée essentiellement au même niveau.

Dépenses générales brutes

Les "dépenses générales brutes" ont été de 14,085 millions de dollars pour l'exercice clos le 31 mars 1970, ce qui représente une augmentation de 1,433 millions de dollars (23.9 %) par rapport aux dépenses de 1968-1969.

Le bien-être social, dont la part des dépenses totales a été de 3,165 millions de dollars ou 22.5 % du total, représentait une fois de plus la plus importante fonction des dépenses. L'augmentation de 313 millions de dollars par rapport à l'exercice précédent est due aux accroissements au titre du régime de la sécurité de la vieillesse (189 millions de dollars), au titre du régime d'assistance publique (36 millions de dollars), au titre de l'assurance-chômage et de l'aide aux inaptes au travail (17 millions de dollars) et au titre des dépenses aux services de l'emploi (57 millions de dollars). Les divers autres programmes sont responsables du reste de l'augmentation.

Les dépenses au titre des services de la défense nationale ont atteint 1,815 millions de dollars, soit une augmentation de 18 millions par rapport à 1968-1969, tandis que leur part relative des dépenses générales brutes, est tombée à 12.9 % par rapport à 14.2 % du précédent exercice.

Un transfert est un paiement pour lequel la personne qui effectue la transaction ne reçoit aucun bénéfice direct. Dans

statistics transfer payments are classified as "Conditional" and "Unconditional" transfers. Conditional transfers are made for a specific purpose and, in this publication, are shown under the appropriate function and/or sub-function e.g., payments to provincial governments for the Trans-Canada highway are shown under the function "Transportation and communications"; sub-function "Roads".

Unconditional transfers are those with no conditions attached e.g., statutory subsidies to provincial governments. Unconditional transfers cannot be functionalized, therefore, they are segregated as a particular type or object of expenditure.

During the 1969-70 fiscal year the federal government made transfer payments in the amount of \$2,817 million to the provincial governments, territories and local governments. This represented an increase of \$379 million or 15.5 per cent over the previous fiscal year. An analysis, by province, of the transfer payments to provincial governments, territories and local governments is provided in Table 3.

As shown in Table 2, the total of conditional and unconditional transfers to provincial governments and territories, amounted to \$2,720 million, an increase of \$368 million over the previous fiscal year. Conditional transfers increased by \$297 million of which \$250 million was for health purposes and, included increases of \$74 million under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act, and \$148 million under the Medical Care Act. Unconditional transfers increased by \$71 million, as increased payments under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act of \$90 million more than offset a reduction of \$22 million under the Established Program Act and of \$23 million under the Federal-Provincial Fiscal Revisions Act 1964. The share of income tax on power utilities paid to the provinces increased by \$3 million.

Total transfers to local governments at \$97 million reflected an increase of \$11 million over the previous fiscal year. Conditional transfers, at \$48 million showed an increase of \$10 million. This was due to additional grants of \$11 million for housing and urban renewal, offset by other small decreases. Unconditional transfers amounted to \$49 million, an increase of \$1 million over the previous fiscal year.

Tables 4 and 5 show the profits remitted to the government by its enterprises, and the amount of payments made by the government in respect of deficits incurred by other of its enterprises. Profits received amounted to \$247 million, an increase of \$47 million over the previous fiscal year. Payments on account of deficits of enterprises at \$246 million showed an increased of \$21 million.

Table 15 on page 34 provides an historical summary of gross general expenditure, by function, for the fiscal years ended March 31, 1966 to 1970 inclusive. Gross general expenditure increased by 60.9 per cent over the five year period ending March 31, 1970. The largest increases are found in the areas of social welfare, health services, and unconditional transfers to provincial and local governments.

Debt charges (interest, commissions and amortization but excluding retirements) amounted to \$1,725 million, an increase of \$239 million or 16.1 per cent over the fiscal year ended March 31, 1969. Interest on unmatured bonds and treasury bills increased by \$233 mil-

le présent rapport statistique, on distingue entre les transferts "conditionnels" et "inconditionnels". Les transferts conditionnels sont effectués à des fins spéciales et dans la présente publication, ils apparaissent selon une ventilation fonctionnelle au poste et (ou) sous-poste approprié, par exemple, les paiements aux administrations publiques provinciales pour la route transcanadienne apparaissent sous "transports et communications", sous-groupe "route".

Les transferts inconditionnels sont ceux qui ne comportent aucune condition, par exemple, les subventions statutaires aux administrations publiques provinciales. Les transferts inconditionnels ne peuvent pas être ventilés par fonction et sont donc considérés comme un type spécial de dépenses.

Au cours de l'exercice 1969-1970, l'administration publique fédérale effectua des transferts de l'ordre de 2,817 millions aux profit des administrations publiques provinciales, territoriales et locales. Ce montant représente une augmentation de 379 millions de dollars (15.5 %) par rapport à l'exercice précédent. Le Tableau 3 présente une analyse, par province, des transferts au profit des administrations publiques provinciales, territoriales et locales.

Comme l'indique le Tableau 2, le total des transferts inconditionnels et conditionnels aux administrations publiques provinciales et territoriales a atteint 2,720 millions de dollars, soit une augmentation de 368 millions de dollars par rapport à l'exercice précédent. Les transferts conditionnels ont augmenté de 297 millions de dollars, dont 250 millions étaient consacrés à la santé. Ce montant comprenait 74 millions de dollars en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et les services diagnostiques et 148 millions de dollars en vertu de la Loi sur les soins médicaux. Les transferts inconditionnels ont augmenté de 71 millions de dollars car l'augmentation de 90 millions de dollars des paiements effectués en vertu de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces a plus que compensé la diminution de 22 millions de dollars au titre de la Loi sur les programmes établis et la diminution de 23 millions de dollars au titre de la Loi de 1964 sur la révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces. Le montant de l'impôt sur le revenu des services d'électricité versé aux provinces a augmenté de 3 millions de dollars.

L'ensemble des transferts versés aux administrations publiques locales a atteint 97 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 11 millions comparativement à l'exercice précédent. Les transferts conditionnels ont atteint 48 millions de dollars, soit une augmentation de 10 millions de dollars. Cette hausse est due aux nouvelles subventions de 11 millions de dollars destinées à la rénovation urbaine et aux logements qui a plus que compensé les autres légères diminutions. Les transferts inconditionnels ont atteint 49 millions de dollars, soit une augmentation de 1 million par rapport à l'exercice précédent.

Les Tableaux 4 et 5 indiquent les bénéfices remis à l'administration publique par ses propres entreprises et le montant des versements effectués par l'administration publique pour combler les déficits de ses autres entreprises. Les bénéfices remis ont totalisé 247 millions de dollars, soit 47 millions de plus que l'exercice précédent. Les versements au compte des déficits des entreprises publiques ont atteint 246 millions de dollars, soit une augmentation de 21 millions de dollars.

Le Tableau 15 (page 34) contient un aperçu rétrospectif des dépenses générales brutes, par fonction, pour les exercices clos le 31 mars de 1966 à 1970 inclusivement. Les dépenses générales brutes ont augmenté de 60.9 % au cours de la période quinquennale terminée le 31 mars 1970. Les plus fortes hausses sont survenues dans le domaine du bien-être social, des services de santé et dans les transferts inconditionnels aux administrations publiques provinciales et locales.

Le service de la dette (intérêts, commissions et amortissements, sauf les remboursements) a été de 1,725 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 239 millions ou 16.1 % par rapport à l'exercice terminé le 31 mars 1969. L'intérêt sur les obligations non échues et bons du Trésor a

lion due to: (a) an increase in the average rate of interest (Table 20); and, (b) an increase in the amount of outstanding bonds and treasury bills. Interest on other liabilities increased, and was due mainly to increase of \$39 million in respect of the public service superannuation account and \$27 million to the Canadian forces superannuation account. Interest revenue increased by \$92 million to \$505 million. This increase was the result of increased interest revenue from the Canadian National Railway, \$15 million; Central Mortgage and Housing Corporation, \$28 million; other National Governments, \$19 million; and, interest on deposits with Chartered Banks, \$31 million.

Debt Transactions

Budgetary transactions of the federal government resulted in a surplus of \$353 million for the year ended March 31, 1970. Non-budgetary transactions affecting the government's need for cash are composed of inflows from the net receipts from pension accounts, the old age security fund, Canada Pension Plan account, and other balance sheet accounts, offset by outflows in the form of loans and investments, advances to the exchange fund account, and other items. These led to a net cash requirement of \$637 million for non-budgetary transactions, and an overall cash requirement of \$244 million.

Non-matured debt, both bonds and treasury bills, increased by \$536 million during the year. The government used this to finance the cash requirements of \$244 million noted above, increased its cash resources by \$232 million and invested the balance of \$60 million in investment accounts. During the fiscal year new issues of bonds amounted to \$6,578 million, of which \$6 million are payable in Germany with the balance, \$6,572 million, payable in Canada. Retirements amounted to \$6,097 million, of which \$2 million were payable in New York, with the balance payable in Canada.

Sales of Canada Savings Bonds, \$4,722 million, reflected an increase of \$437 million over the previous year. The yield of 8 per cent was the highest of any issue, and many holders of outstanding series took advantage of the increased rate and converted to the new series. Retirements of Canada Savings Bonds amounted to \$4,311 million. Non-marketable bonds in the amount of \$4 million were issued to the Canada Pension Plan, and \$181 million to the Unemployment Insurance Commission. The balance of the bonds issued, \$1,665 million, were marketable.

During the fiscal year 1969-70, interest rates continued to rise due to strong demand for funds, expectations of increased inflation, and sharply rising interest rates abroad. However, the yield on government bonds reached its peak at the end of 1969, and the last quarter of the fiscal year saw some decline. Interest rates on the issues of marketable bonds sold during the year varied between 7 and 8 per cent, and averaged 7.79 per cent as compared to 6.42 per cent for the previous fiscal year. The average rate of interest payable on all unmatured bonds increased during the year to 5.87 per cent from 5.32 per cent as at March 31, 1969 (this includes all issues of marketable, non-marketable and Canada Savings Bonds).

The terms of new marketable issues were of relatively short duration so as to meet investor preference. During the year, two issues of five year duration were offered; these bonds include an option to extend the term of the bond by exchanging for bonds of longer maturities.

augmenté de 233 millions de dollars à cause: a) d'une hausse du taux moyen d'intérêt (Tableau 20), b) de l'accroissement du montant des obligations et bons du Trésor en circulation. L'intérêt sur les autres engagements a augmenté, surtout à cause des hausses de 39 millions de dollars du compte de pensions de retraite de la Fonction publique et de 27 millions de dollars du compte de pension des Forces canadiennes. Les intérêts reçus ont atteint 505 millions de dollars soit 92 millions en plus. Cette hausse est attribuable à l'augmentation des intérêts reçus des Chemins de fer nationaux (15 millions); de la Société centrale d'hypothèques et de logement (28 millions); des gouvernements étrangers (19 millions) et des dépôts dans les banques à charte (31 millions).

Opérations sur la dette

Les transactions budgétaires de l'administration publique fédérale ont entraîné un excédent de 353 millions de dollars pour l'année terminée le 31 mars 1970. Les transactions non budgétaires qui influent sur les besoins de trésorerie de l'administration publique se composent de l'afflux des recettes nettes provenant des comptes de pension, de la caisse de sécurité de la vieillesse, du régime de pensions du Canada et d'autres postes du bilan, compensées par les sorties sous forme de prêts et de placements, d'avances au compte du fonds de change et d'autres postes. Il s'en est suivi un besoin net de trésorerie de 637 millions de dollars pour les transactions non-budgétaires et un besoin global net de trésorerie de 244 millions de dollars.

La dette non échue, c'est-à-dire les obligations et les bons du Trésor, a augmenté de 536 millions de dollars au cours de l'année. L'administration publique a utilisé ce montant pour financer ses besoins de trésorerie, les 244 millions de dollars sus-mentionnés, a augmenté ses ressources liquides de 232 millions de dollars et a investi le solde soit 60 millions de dollars dans des comptes de placement. Au cours de l'exercice, les nouvelles émissions d'obligations ont été de 6,578 millions de dollars dont 6 millions payables en Allemagne et le reste 6,572 millions de dollars, au Canada. Les remboursements ont été de l'ordre de 6,097 millions de dollars dont 2 millions étaient payables à New-York, le solde étant payable au Canada.

Les ventes d'obligations d'épargne du Canada, ont atteints 4,722 millions de dollars, un accroissement de 437 millions par rapport à l'exercice précédent. Le rendement de 8 % était le plus élevé jamais connu et de nombreux détenteurs de séries en circulation ont profité de l'accroissement du taux pour convertir leurs obligations en de nouvelles séries. Le remboursement des obligations d'épargne atteint le montant de 4,311 millions. L'émission d'obligations non négociables au bénéfice du Régime de pensions du Canada 4 millions de dollars et au bénéfice de la Commission d'assurance-chômage 181 millions de dollars. Le reste des obligations émises 1,665 millions de dollars était négociable.

Au cours de l'exercice 1969-1970, les taux d'intérêts ont continué à augmenter à cause de la forte demande de fonds, des possibilités que l'inflation augmente, et de la hausse en flèche des taux d'intérêt à l'étranger. Toutefois, le rendement des obligations des administrations publiques a atteint son sommet à la fin de 1969 et il y a eu diminution au cours du dernier trimestre de l'exercice. Les taux d'intérêts des obligations vendues au cours de l'année ont varié entre 7 % et 8 %, avec une moyenne de 7.79 % contre 6.42 % pour l'année précédente. Le taux moyen d'intérêt payable sur toutes les obligations non échues a augmenté au cours de l'année, passant de 5.32 % au 31 mars 1969 à 5.87 % (taux valable pour l'ensemble des obligations négociables et non-négociables et des obligations d'épargne du Canada).

La durée des nouvelles obligations négociables étaient relativement courte afin de satisfaire à la demande des investisseurs. Pendant l'année, on a offert deux émissions de cinq ans; ces obligations comportaient la possibilité d'étendre leur durée en les échangeant contre d'autres de plus longue durée.

The amount of treasury bills outstanding at March 31, 1970, \$2,895 million, represented an increase of \$55 million over the previous year. In addition to the usual issues of 90 and 180 day-treasury bills, there were three issues of treasury bills with term of up to a year. These were issued in connection with refunding of various maturing securities. The average rate of interest payable on treasury bills during the year rose from 6.36 per cent to 7.65 per cent, but at tender on March 25, 1970, the yield was 7 per cent for 3 months bills and 6.76 per cent for six month bills.

Le total des bons du Trésor en circulation au 31 mars 1970 était de 2,895 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 55 millions par rapport à l'année précédente. En plus des émissions ordinaires de bons du Trésor de 90 à 180 jours, il y a eu trois émissions de bons à échéance maximum d'un an. Il devait servir à rembourser divers titres échus. Le taux moyen d'intérêt des bons du Trésor est passé de 6.36 % à 7.65 % au cours de l'année, mais selon l'offre du 25 mars 1970, leur rendement était de 7 % pour les bons de 3 mois et de 6.76 % pour les bons de 6 mois.

Explanatory Comments to Tables

Table 1. Gross General Revenue

This table provides a cross-classification of federal government gross general revenue by source and by economic classification. The classification by source indicates the nature of gross general revenue and where it comes from, i.e. taxes on individuals and corporations, sales taxes, sales and services, Post Office revenue, etc. The economic classification, which is based on the National Accounts framework, shows the sources of revenue as direct taxes on persons and business, indirect taxes, transfer payments from persons and other government and investment income.

Following are some comments on certain items that appear in the table.

Source Classification

Taxes – On certain payments and credits to non-residents – Item 3

This revenue was derived from taxes on dividends, interest, rents, royalties, alimony and income from estates and trusts paid to non-resident persons and corporations.

Sales and services – General – Item 17, Revenue received by the R.C.M.P. for policing agreements with various provincial and local governments, rentals from government employees and others in government owned buildings, from sales of confiscated goods and from sales related to natural resources.

Own Enterprises – Remitted profits – Item 23, See Table 4 on page 25 for an analysis of this item.

Economic Classification

Direct taxes – Persons – These consist of taxes paid directly by persons on their income or on property received by them.

Direct taxes – Business – Included here are the taxes on payments to non-residents, as well as corporation income taxes.

Indirect Taxes – These are taxes ultimately paid by consumers, and include sales taxes, excise duties on alcoholic beverages and tobacco products, and customs duties.

Transfers from other levels of government – In the case of the Federal government, these are small and consist of receipts under shared-cost programs with provincial governments.

Investment income – This item includes natural resource royalties received by the government. Previously, royalties had been treated as indirect taxes.

NOTES EXPLICATIVES CONCERNANT LES TABLEAUX

Tableau 1. Recettes générales brutes

Ce tableau présente une classification croisée des recettes générales brutes de l'administration publique fédérale selon leur source et selon leur classement économique. Le classement selon la source indique la nature des recettes générales brutes de même que leurs provenances, c'est-à-dire: impôts des particuliers et des sociétés, taxes de vente, ventes et services, recettes des Postes, etc. Le classement économique est fondé sur la comptabilité nationale et indique la source des recettes, c'est-à-dire: impôts directes des particuliers et des entreprises, impôts indirects, transferts des particuliers et d'autres administration publiques et revenus de placements.

Voici quelques explications de certains postes du tableau.

Classement par source

Impôts sur certains paiements et crédits à des non résidents, poste 3

Ces recettes proviennent des impôts sur les dividendes, des intérêts, des loyers, des redevances, des pensions alimentaires et des revenus successoraux et fiduciaires versés à des sociétés et des particuliers non résidents.

Ventes et services (en général), poste 17: recettes perçues par la Gendarmerie royale dans le cadre des accords sur le maintien de l'ordre avec les diverses administrations publiques provinciales et locales, loyer payé par des fonctionnaires et par d'autres occupants de bâtiments du domaine public, ainsi que le produit des ventes des biens confisqués et des ventes relevant des ressources naturelles.

Propres entreprises, bénéfices remis, poste 23: voir Tableau 4, (page 25) pour l'analyse de ce poste.

Classement économique

Impôts directs – particuliers: comprend les impôts versés directement par les particuliers au titre de leur revenu ou de leur propriété.

Impôts directs – entreprises: comprend les taxes sur les paiements aux non résidents et l'impôt sur le revenu des sociétés.

Impôts indirects: il s'agit des impôts versés par les consommateurs, ce qui comprend la taxe de vente, les droits d'accise sur les boissons alcooliques et les produits du tabac, et les droits de douane.

Transferts versés par d'autres niveaux de l'administration publique: dans le cas de l'administration publique fédérale, ces transferts sont peu élevés et il s'agit des recettes provenant des administrations publiques provinciales en vertu de programmes conjoints.

Revenus de placements: ce poste comprend les redevances au titre des ressources naturelles reçues par l'administration publique. Auparavant, ces redevances étaient considérées comme des impôts indirects.

The column headed "Other Items" consists of government revenue items that are not treated as revenue according to National Accounts concepts, e.g. postal services; in the National Accounts the Post Office is treated as an enterprise, so its revenue is offset against its expenditure.

Tableau 2 — Gross General Expenditure

This table provides an analysis of gross general expenditure by functional and by economic classifications.

The functional analysis enables the user to study the cost of each service provided by the government, and the cost can be compared to that of a similar function at either the provincial or local level of government.

The economic analysis, prepared on a National Accounts basis, indicates the portion of the cost of each function that is made up by salaries and wages, other goods and services and by transfer payments. The classification "Other Items" is made up of expenditures on items that do not enter into production, such as land, second hand buildings, etc., and so play no part in the National Accounts which are designed to measure production.

Functional Classification

General government services — Executive and administrative — This includes expenditure on government buildings that serve more than one function. Where a building serves one function, it is classified to that function. An analysis of expenditure under this function is shown in Table 6.

Protection of persons and property — In previous years, this function has been thought of as legal protection, i.e. it included expenditure on judges, police forces, goals, etc. This concept has been broadened to include the expenditure of the Emergency Measures Organization, that previously was classified under "Other Expenditure".

Social welfare — The sub-function "Aid to unemployed and unemployables" consists of the administrative costs of the Unemployment Insurance Commission plus the federal government's contribution to the fund. "Employment services" consist of various programs to assist people looking for work, such as the Manpower Mobility program that helps people to re-locate. The sub-function "Labour" is concerned with labour standards legislation, international labour codes and conciliation of labour disputes. The Canada Assistance Plan expenditure is made up of transfers to the provinces to assist them in providing welfare, and other forms of assistance to people in need.

Education — Except for amounts paid for Indian and Eskimo education, which is the responsibility of the federal government, most of the money was paid to the provinces to help them to meet the costs of post-secondary education. Training services, the use of vocational schools, etc., were also purchased from the provinces to train the unemployed and up-grade their skills, or retrain them and give them new skills. Educational scholarships and grants to individuals and universities make up most of the balance of expenditure coded to education.

Economic Classification

Goods and services — Salaries and wages — This is made up of salaries and wages charged to budgetary expenditure and to special funds. As the classification system is based on the concepts of the National Accounts the salaries and wages of Post Office employees are omitted because the Post Office is considered to be an enterprise under these concepts, and all expenses are offset against revenue.

Goods and services — Other — This includes all other purchases of goods, such as buildings, machinery and equipment, office supplies, travelling expenses, the payment of compensation fees and all other purchases

La colonne "autres postes" comprend les recettes de l'administration publique que la comptabilité nationale ne considère pas comme revenus, par exemple, les services postaux, en effet, selon la comptabilité nationale, les Postes sont une entreprise et leurs revenus sont déduits de leur dépenses.

Tableau 2 — Dépenses générales brutes

Ce tableau fournit une analyse des dépenses générales brutes classées par fonction et par objet économique.

L'analyse par fonction permet aux utilisateurs d'étudier le coût de chacun des services fournis par l'administration publique et le coût peut être comparé à celui d'une fonction semblable, au niveau provincial et local.

L'analyse économique, fondée sur la comptabilité nationale, indique la portion du coût de chaque fonction attribuable aux rémunérations, aux autres biens et services et aux transferts. La catégorie "autres postes" est constituée des dépenses qui ne font pas partie de la production, comme les terrains, les bâtiments usagés, etc., et ne jouent donc aucun rôle dans la Comptabilité nationale, qui mesure seulement la production.

Classement par fonction

Administration générale — exécutif et administration: comprend les dépenses afférentes aux bâtiments publics servant à plusieurs fonctions. Lorsqu'un bâtiment ne sert qu'à une seule fonction, les dépenses sont classées dans cette fonction. Le Tableau 6 analyse les dépenses de cette fonction.

Protection de la personne et de la propriété: auparavant, cette fonction était classée comme une protection judiciaire, c'est-à-dire qu'elle comprenait les dépenses au titre des juges, des forces policières, les prisons, etc. On a élargi ce concept afin qu'ils comprennent les dépenses de l'Organisation des mesures d'urgence, auparavant classé dans "autres dépenses".

Bien-être social: la sous-fonction "Assurance-chômage et aide aux inaptes" comprend les coûts administratifs de la Commission d'assurance-chômage et la contribution de l'administration publique à la caisse d'assurance-chômage. Les "services de l'emploi" comprennent les divers programmes d'aide aux personnes cherchant du travail, tel le programme de mobilité de la main-d'œuvre destiné à aider les personnes à s'établir dans une nouvelle région. La sous-fonction "travail" concerne la législation des normes de travail, les codes internationaux de travail, et la conciliation des différents ouvriers. Les dépenses du régime d'assistance publique du Canada sont constituées de transferts au profit des provinces pour les aider à fournir des secours et d'autres formes d'aide aux nécessiteux.

Éducation: sauf pour ce qui est des montants versés au titre de l'éducation des Indiens et des Esquimaux, dont la responsabilité incombe à l'administration publique fédérale; la majorité de l'argent a été versé aux provinces pour les aider à payer les frais de l'éducation postsecondaire. Les services de formation, l'utilisation des écoles professionnelles, etc., sont des services achetés des provinces pour former les personnes sans emploi et augmenter leurs aptitudes ou pour les recycler et leur donner de nouvelles aptitudes. Les subventions et les bourses d'études versées à des particuliers et des universités engloberont la majorité du reste des dépenses de l'éducation.

Classement économique

Biens et services, rémunérations: comprend les rémunérations imputées aux dépenses budgétaires et aux fonds spéciaux. Comme le classement est fondé sur la Comptabilité nationale, la rémunération des employés des postes est exclue puisque les services postaux sont classés comme une entreprise et toutes les dépenses sont déduites des recettes.

Biens et services, autres: comprend tous les autres achats de biens, tels les édifices, les machines et le matériel, les fournitures de bureau, les dépenses de voyages, les honoraires et tous les autres biens et services achetés, sauf les rémunérations imputées aux dépenses budgétaires et aux fonds spéciaux.

goods and services except salaries and wages. As noted under the preceding paragraph, the Post Office is treated as an enterprise, so the costs that appear under postal services relate to expenditures made by other departments that are directly related to postal services.

Transfer payments - Provincial government, territories and local governments - These transfer payments are of two types: (a) conditional transfers which are given for a specific purpose, and so can be functionalized in these statistics; (b) unconditional transfers; given to the recipient for general purposes. They are shown in detail in Table 3. The concepts of a transfer payment to another level of government that is used in the Financial Management series is the same as that used in the National Accounts, but there are other overriding differences between the two series, such as coverage and timing. The result is that there is a relatively small difference between the two series, and the two figures are reconciled on Table 13.

Transfer payments to persons and non-commercial institutions - These are payments for which no production service is rendered by the recipient. They include such payments as the Old Age Security pensions, family allowances, scholarships, and payments to assist hospitals and universities.

Transfer payments to business - These payments are classified in the National Accounts as (a) subsidies which have a direct effect of lowering the market cost, to the consumer, of the product subsidised, and (b) capital assistance grants to business, which are payments designed to help business lower its cost of production by expanding its capacity or modernizing its plant.

Transfers to non-residents - These include payments of Old Age Security and veterans' pensions paid to eligible recipients who are residing outside Canada. Also included are international assistance payments.

Other items - These are expenditure items that are excluded from the National Accounts framework. It includes the purchases of land and used assets, because the National Accounts seeks to measure production and these purchases do not represent production but merely the transfer of ownership. Also included are specific items that are offset against revenue in the National Accounts, such as payments re deficits of government enterprises.

The total of the items making up gross general revenue and gross general expenditure as analysed by economic classification and shown on Table 1 and 2, does not agree with those appearing in Table 6 of Statistics Canada publication "National Income and Expenditure Accounts - Fourth Quarter and Preliminary Annual, 1969" Catalogue 13-001. The reasons for the difference are the adjustments mentioned above, and the fact that the National Accounts covers the calendar year 1969 whereas these statistics cover the fiscal year ending March 31, 1970.

Table 3. Transfers to Provincial Governments, Territories and Local Governments.

Provincial Governments and Territories

Statutory subsidies - Subsidies that are paid to the provinces under the terms of confederation, as well as other small annual subsidies which have been introduced over the years.

Fiscal arrangements - These are payments to the provinces under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act 1967. Under this Act bases are established

rations. Comme nous venons de le faire remarquer, les Postes sont considérées comme une entreprise et les coûts qui figurent au titre des services postaux représentent les dépenses engagées par d'autres ministères en relation directe avec des services postaux.

Transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales: ces transferts se subdivisent en deux catégories: a) transferts conditionnels accordés dans un but particulier et qui peuvent être classés sous une fonction dans les présentes statistiques; b) transferts inconditionnels, dont l'utilisation est déterminée par le bénéficiaire. On trouvera les détails de ces transferts au Tableau 3. Les concepts des transferts (à un autre niveau de l'administration publique) utilisés dans les séries de la gestion financière est identique à celui de la comptabilité nationale, mais il y a d'autres différences qui se compensent entre les deux séries, en ce qui concerne par exemple le champs d'application et la période. Au demeurant, cela se traduit par une différence relativement petite entre les deux séries dont les chiffres sont ajustés au Tableau 13.

Transferts aux particuliers et aux établissements sans but lucratif: versements en contrepartie desquels les bénéficiaires ne fournissent aucun service productif. Ils incluent, par exemple, les pensions de sécurité de la vieillesse, les allocations familiales, les bourses d'études et les paiements destinés à aider les hôpitaux et les universités.

Transferts aux entreprises: en comptabilité nationale, ces transferts consistent en: a) des subventions, qui ont pour effet direct de réduire les prix du consommateur des biens subventionnés sur le marché et b) une aide aux sociétés, sous forme de capitaux que l'on peut définir comme des paiements destinés à aider une entreprise commerciale à réduire ses coûts de production par l'expansion de sa capacité ou la modernisation de son usine.

Transferts aux non résidents: comprennent les versements des pensions de sécurité de la vieillesse et les pensions des anciens combattants versées aux ayant droit résidants à l'étranger du Canada; comprennent aussi les paiements d'aide internationale.

Autres postes: dépenses qui n'entrent pas dans le cadre de la comptabilité nationale et comprennent les achats de terrains et de biens d'immobilisation usagés, la comptabilité nationale ne les considère pas comme étant une mesure de la production mais plutôt un transfert de propriété. Il s'agit aussi d'éléments bien déterminés qui, dans la comptabilité nationale, sont déduits des recettes, par exemple, les versements destinés à combler le déficit des entreprises publiques.

Les Tableaux 1 et 2 présentent et analysent, selon le classement économique, le total de tous les postes des recettes générales brutes et des dépenses générales brutes qui y figurent ne correspondent pas aux sommes du Tableau 6 du bulletin de Statistique Canada intitulé National Income and Expenditure Accounts - Fourth Quarter and Preliminary Annual, 1969 (n° 13-001 au catalogue). Cette différence provient des ajustements susmentionnés plus haut et du fait que la comptabilité nationale utilise l'année civile 1969 alors que les présentes statistiques utilisent l'année fiscale terminée le 31 mars 1970.

Tableau 3. Transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales

Administrations publiques provinciales et territoriales

Subventions statutaires: comprend les subventions versées aux provinces en vertu des ententes de la confédération ainsi que d'autres petites subventions annuelles adoptées au fil des années.

Arrangements fiscaux: comprend les versements aux profits des provinces en vertu de la Loi de 1967 sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces au titre:

for the following payments: (a) tax equalization (b) provincial revenue stabilization and (c) provincial abstention from succession duties.

Compensation re withdrawal from joint programs: These payments to Quebec are due to its withdrawal from programs such as: Hospital Insurance and Diagnostic Services; Old Age Assistance; Canada Assistance Plan; and, other miscellaneous health and welfare programs.

Grants in lieu of taxes on federal property (for municipal purposes) - These are grants to those provinces that levy a real estate tax to provide services that are ordinarily provided by municipalities.

Items 1 to 5 are classified as unconditional transfers, i.e. the receiving government can use the proceeds for any purpose. Items 7 to 83 are classified as conditional transfers which implies that the payments are directly related to some expenditure made, or to be made, by the province in connection with the programs named. In Table 2, these conditional transfers are classified to the function of expenditure to which they are related.

Local Governments

Grants in lieu of taxes on federal property - These provide a degree of compensation to municipalities because of their inability to levy taxes on federal property.

Items 86 and 87 are classified as unconditional transfers. Items 89 to 98 are classified as conditional transfers.

Tables 10 and 11 - Reconciliation of Gross General Revenue and of Gross General Expenditure with Budgetary Revenue and Budgetary Expenditure per Public Accounts for Fiscal Year ended March 31, 1970

The revenue and expenditure data appearing in the public accounts of all levels of government require certain adjustments to permit intergovernment comparability. These tables present a summary of the adjustment made at the federal government level.

Tables 12 and 13 - Reconciliation of Gross General Revenue and Gross General Expenditure with Total Revenue and Total Expenditure on a National Accounts Basis for the Fiscal Year Ended March 31, 1970.

The differences shown in these reconciliations arise from conceptual differences between the series. The National Accounts are designed to measure production within a period for the whole economy, whereas the Financial Management series is designed to make the public accounts data of all governments comparable so that the costs of any service provided by governments can be summarized. The following are explanations of some of these adjustments:

- (1) Contributions to government pension funds and Unemployment Insurance fund. The National Accounts treats employer and employee contributions as government tax revenue, and treats the payments from these funds as government expenditure. The Financial Management series regards these as trust funds, and their operations are not included in the series. Payments made by the government to the funds are included in the series.
- (2) Adjustment re investment income. The investment income of the government per the National Accounts is made up of profits received from its own corporations less losses paid, interest on its other investments plus interest on the pension funds

a) de la péréquation des impôts; b) de la stabilisation du revenu provincial, et c) de la non perception d'impôts successoraux par les provinces.

Compensation pour le retrait des programmes conjoints: ces paiements au profit du Québec se rapportent au retrait de cette province des programmes tels que l'assurance-hospitalisation et les services diagnostics, l'assistance-vieillesse, le régime d'assistance publique du Canada et d'autres programmes divers relevant de la santé et du bien-être.

Subventions tenant lieu d'impôts sur les propriétés fédérales (pour des besoins municipaux): indemnités accordées aux provinces qui prélevent un impôt foncier destiné à financer des services normalement assurés par les municipalités.

Les montants qui figurent aux postes 1 à 5 sont considérés comme des transferts inconditionnels, c'est-à-dire qu'ils peuvent être utilisés par les administrations bénéficiaires à leur gré. On considère le montant des postes 7 à 83 comme des transferts conditionnels, donc en relation directe avec les dépenses engagées ou futures de la province responsable des programmes. Au Tableau 2, ces transferts conditionnels ont été classés selon la fonction de dépenses auxquelles ils se rapportent.

Administrations publiques locales

Subventions tenant lieu d'impôts sur les propriétés fédérales: elles assurent aux municipalités une certaine compensation pour leur incapacité de prélever des impôts sur les propriétés fédérales.

Les postes 86 et 87 sont classés comme des transferts inconditionnels et les postes 89 à 98 sont classés comme des transferts conditionnels.

Tableaux 10 et 11: Concordance entre les recettes générales brutes et les dépenses générales brutes d'une part et les recettes budgétaires et les dépenses budgétaires des comptes publics d'autre part, exercice clos le 31 mars 1970

Les données sur les recettes et les dépenses, telles qu'elles figurent aux comptes publics des divers niveaux d'administrations, doivent être ajustées pour qu'on puisse les comparer. Les Tableaux 10 et 11 présentent un résumé des ajustements établis au niveau de l'administration publique fédérale.

Tableaux 12 et 13: Concordance entre les recettes générales brutes et les dépenses générales brutes d'une part et les recettes totales et les dépenses totales de la comptabilité nationale d'autre part, exercice clos le 31 mars 1970

Les différences de concordance proviennent de la conception même. Les séries de la comptabilité national sont destinées à mesurer la production d'une période pour l'ensemble de l'économie alors que les séries de la gestion financière sont destinées à rendre comparables les données de la comptabilité publique de toutes les administrations et permettre de connaître le coût d'un service fourni par une administration publique. Voici l'exploitation de certains ajustements:

- (1) Contributions aux caisses de retraite des administrations publiques et à la caisse d'assurance-chômage. La comptabilité nationale considère les contributions de l'employeur et de l'employé comme des recettes fiscales et considère les versements de ces caisses comme des dépenses publiques. Les séries de la gestion financière considèrent que ces contributions vont à des fonds de fiducie et les transactions ne sont pas incluses dans les séries. Les paiements des administrations publiques au profit des caisses sont inclus dans les séries.
- (2) Ajustements de revenus de placements. Selon la Comptabilité nationale, les revenus de placements, des administrations publiques proviennent des bénéfices réalisés grâce à leurs entreprises propres, moins les pertes subies, l'intérêt provenant des autres placements, plus

and Unemployment Insurance fund. The Financial Management series does not take interest receipts of the government pension plans and the Unemployment Insurance fund into revenue, because these are regarded as trust funds.

- (3) The Post Office is treated as a government enterprise by the National Accounts so its net surplus or deficit is brought into government investment income.
- (4) The government revenue from corporate income tax is on a cash basis in the Financial Management series, but National Accounts concepts require it to be on an accrual basis.
- (5) Sales revenue of the government is shown in these statistics, but is deducted from expenditure in the National Accounts.
- (6) Capital expenditure is shown by the National Accounts as part of savings, therefore this necessitates its removal from the revenue and expenditure accounts portrayed here.

l'intérêt du régime de pension et de la caisse d'assurance-chômage. Les séries de la gestion financière ne comprennent pas les revenus sous forme d'intérêt provenant du régime de pension et de la caisse d'assurance-chômage parce que pour elles, il s'agit de fonds fiduciaires.

- (3) Selon la Comptabilité nationale, les services postaux sont des entreprises publiques et leurs bénéfices ou déficits nets constituent pour l'administration publique des revenus de placements.
- (4) Les recettes des administrations publiques provenant de l'impôt sur le revenu des sociétés sont prises en compte selon une Comptabilité de caisse dans les séries de la gestion financière, alors que pour la comptabilité nationale elles doivent être incluses selon la comptabilité d'exercice.
- (5) Les recettes provenant des ventes des administrations publiques sont incluses dans les présentes statistiques mais elles sont déduites des dépenses dans la Comptabilité nationale.
- (6) Dans la Comptabilité nationale, les dépenses d'investissement font partie de l'épargne; il faut donc les exclure du compte des recettes et des dépenses figurant ici.

TABLE 1. Gross General Revenue for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 1. Recettes générales brutes, exercice clos le 31 mars 1970

Source and Economic Classification - Classement par source et classement économique

No.	Source classification - Classement par source	Gross general revenue — Recettes générales brutes	Economic classification - Classement économique					
			Direct taxes — Impôts directs		Indirect taxes — Impôts indirects	Transfers from other levels of government — Transferts par d'autres niveaux de l'administration publique		Other items — Autres éléments
			Persons — Particuliers	Business — Sociétés				
thousands of dollars - milliers de dollars								
	Taxes — Impôts:							
1	Income — Sur le revenu:							
1	Corporations(1) — Sociétés(1)	2,839,061						
2	Personal(1) — Particuliers(1)	5,588,121	5,588,121					
3	On certain payments and credits to non-residents — Au titre de certains versements et crédits de non-résidents	248,511			248,511			
4	General sales(1) — Taxe générale de vente(1)	2,294,341				2,294,341		
	Excise duties and special excise taxes — Droits d'accise et droits spéciaux d'accise:							
5	Alcoholic beverages — Boissons alcooliques	334,849				334,849		
6	Tobacco — Tabac	486,280				486,280		
7	Other commodities and services — Autres biens et services	73,087				73,087		
8	Custom import duties — Droits de douane à l'importation	818,283				818,283		
9	Estate taxes — Impôts successoraux	100,631	100,631					
10	Other — Autres	5,921				5,921		
11	Taxes — Total — Impôts	12,789,085	5,688,752	3,087,572	4,012,761			
12	Privileges, licences and permits — Priviléges, licences et permis:							
12	Natural resources — Ressources naturelles	6,510				1,015		
13	Other — Autres	20,955	4,403			10,729		
14	Privileges, licences and permits — Total — Priviléges, licences et permis	27,465	4,403			11,744		
15	Sales and services — Ventes et services:							
15	Institutional — Établissements publics	9,315						9,315
16	General sales(2) — Ventes générales(2)	366,160		395	2,421			363,344
17	Sales and services — Total — Ventes et services	375,475		395	2,421			372,659
18	Fines and penalties — Amendes et pénalités	5,361	1,253	883	3,020			205
19	Interest and Foreign Exchange Fund — Intérêts et fonds de change:							
19	Interest — Intérêts	504,522						504,522
20	Foreign Exchange Fund net profit — Bénéfices net du fonds de change	105,073						105,073
21	Interest and Foreign Exchange Fund net profit — Total — Intérêts et bénéfices du fonds de change	609,595						609,595
22	Own enterprises — Remitted profits(3) — Propres entreprises — Bénéfices remis(3)	246,921						246,921
23	Bullion and coinage — Lingots et monnayage	19,940						19,940
24	Postal services — Services postaux	430,628						430,628
25	Other revenue — Autres recettes	19,168	2					19,166
26	Revenue from own sources — Total — Recettes de sources propres ..	14,523,638	5,694,410	3,088,850	4,029,946			861,861 848,571
	Conditional transfers from provincial governments — Transferts conditionnels provenant des administrations publiques provinciales:							
	General government services — Services généraux de l'administration publique:							
27	Executive and administrative — Exécutif et administration	50						50
28	Transportation and communications — Transports et communications:							
28	Road — Route	84						84
29	Education — Éducation:							
29	Indian and Eskimo schools — Écoles pour les Indiens et les Esquimaux	881						881
	Natural resources and primary industries — Ressources naturelles et industries primaires:							
30	Land: Settlement and agriculture — Terres: Colonisation et agriculture	655						655
31	Water resources — Eau	45						45
32	Other — Autres	1,472						1,472
33	Conditional transfers from provincial government — Total — Transferts conditionnels provenant des administrations publiques provinciales	3,187						3,187
34	Gross general revenue — Recettes générales brutes	14,526,825	5,694,410	3,088,850	4,029,946			861,861 848,571

(1) Includes old age security taxes. — Comprend l'impôt de sécurité de la vieillesse.

(2) Includes 35,699 recoveries by RCMP under policing agreements. — Comprend 35,699 au titre de services rendus par la Gendarmerie Royale en vertu des ententes sur les services de police.

(3) See Table 4 for analysis. — Voir l'analyse au Tableau 4.

TABLE 2. Gross General Expenditure for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 2. Dépenses générales brutes, exercice clos le 31 mars 1970

Functional and Economic Classification — Classement par fonction et classement économique

No.	Functional classification — Classement par fonction	Gross general expenditure — Dépenses générales brutes	Economic classification — Classement économique								
			Goods and services — Biens et services			Transfer payments to — Transferts					
			Salaries and wages — Rémunerations	Other — Autres	Administrations publiques provinciales et territoriales(1)	Local governments and territories(1) — Gouvernements locaux et territoires(1)	Administrations publiques locales(1) — Gouvernements locaux et territoires(1)	Persons and non-commercial institutions — Particuliers et aux établissements sans but lucratif	Business — Entreprises privées	Non-residents — Non-résidents	Other items — Autres éléments
thousands of dollars — milliers de dollars											
1	General government services — Services généraux de l'administration publique:										
1	Executive and administration(2) — Exécutif et administration(2)	661,661	258,191	395,105					1,182		7,183
2	Legislative — Législation	26,048	15,884	10,164							
3	Research, planning and statistics — Recherche, planification et statistique	37,796	28,811	8,985							
4	Other — Autres	10,423	5,829	1,804	90						2,700
5	General government services — Total — Services généraux de l'administration publique	735,928	308,715	416,058	90			1,182			9,883
6	Protection of persons and property — Protection de la personne et de la propriété:										
6	Law enforcement — Application des lois	21,157	16,266	4,891							
7	Corrections — Services correctionnels	67,185	38,745	28,372				5			63
8	Police	151,783	93,541	58,005				12			225
9	Emergency measures — Mesures d'urgence	6,356	1,098	1,858	3,400						
10	Other — Autres	28,010	18,441	9,459				110			
11	Protection of persons and property — Total — Protection de la personne et de la propriété	274,491	168,091	102,585	3,400			127			288
12	Transportation and communications — Transports et communications:										
12	Air — Air	136,500	51,857	78,425	109	1,186	222	4,087			614
13	Road — Route	93,416	1,674	31,613	51,046	9,040	28				15
14	Rail — Voie ferrée	107,396		1,057			6,752	99,587			
15	Water — Eau	178,129	55,866	108,587			12	13,384			280
16	Telecommunications — Télécommunications	59,590	35,744	23,790			10				46
17	Other — Autres	19,845	11,443	6,607		25	3				1,767
18	Transportation and communication — Total — Transports et communications	594,876	156,584	250,079	51,155	10,251	7,027	117,058			2,722
19	Health — Santé:										
19	Hospital care — Soins hospitaliers	705,723	8,659	16,988	680,076						
20	General health — Hygiène général	33,728	4,944	1,733	1,877			25,174			
21	Public health — Hygiène publique	59,480	16,827	10,057	24,614	6,102	1,790				
22	Medical, dental and allied services — Services médicaux, dentaires et autres	56,113	10,740	10,983	35,190						
23	Medical care — Soins médicaux	180,954			180,954						
24	Health — Total — Santé	1,036,798	41,170	39,761	922,711	6,192	26,964				
25	Social welfare — Bien-être social:										
25	Old Age Security Fund — Pensions — Fonds de sécurité de vieillesse — pensions	1,730,535					1,709,635				20,900
26	Old age assistance — Assistance — vieillesse	708			708						
27	Aid to the blind — Aide aux aveugles	2,421			1,852		569				
28	Aid to disabled — Aide aux invalides	9,554	123		9,414		17				
29	Aid to unemployed and unemployable — Assurance-chômage et aide aux inaptes	145,274	36,335	10,582							98,357(3)
30	Employment services — Services de placement	136,646	57,620	12,395			12,116	54,515			
31	Family allowances — Allocations familiales	618,104		95			618,009				
32	Labour — Main-d'œuvre	10,278	6,854	3,393			31				
33	Winter works projects — Organisation de travaux d'hiver		378			378					
34	Adult training and retraining — Formation et recyclage des adultes	133,486	2,047	40			131,399				
35	Canada Assistance Plan — Régime d'assistance publique du Canada	294,260			294,260						
36	Other — Autres	83,763	25,967	23,871	2,854		31,069				
37	Social welfare — Total — Bien-être social	3,165,407	128,946	50,378	309,088	378	2,502,845	54,515	20,900	98,357	

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Gross General Expenditure for Fiscal Year Ended March 31, 1970 - Continued

TABLEAU 2. Dépenses générales brutes, exercice clos le 31 mars 1970 - suite

Functional and Economic Classification - Classement par fonction et classement économique

No.	Functional classification - Classement par fonction	Gross general expen- diture - Dépenses générales brutes	Economic classification - Classement économique								Other items - Autres éléments
			Goods and services - Biens et services		Transfer payments to - Transferts						
			Salaries and wages - Rému- nérations	Other - Autres	Provincial govern- ments and terri- tories(1) - Adminis- trations publiques provin- ciales et terri- toires(1)	Local govern- ments(1) - Adminis- trations publiques locales(1)	Persons and non- commercial insti- tutions - Particu- liers et aux établis- sements sans but lucratif	Business - Entre- prises privées	Non-residents - Non- résidents		
thousands of dollars - milliers de dollars											
38	Recreational and cultural services - Loisirs et culture										
38	Archives, art galleries, museums and libraries - Archives, galerie d'art, musées et bibliothèques	25,141	9,371	15,710				60			
39	Parks - Parcs	36,859	14,139	19,376	66			75			3,203
40	Other - Autres	41,283	2,145	33,715	1,198	589	3,636				
41	Recreational and cultural services - Total - Loisirs et culture	103,283	25,655	68,801	1,264	589	3,771				3,203
42	Education - Éducation:										
42	Indian and Eskimo schools - Écoles pour les Indiens et les Esquimaux	103,849	26,880	63,991	7,015	4,734	1,229				
43	Universities, colleges and other schools - Universités, collèges et autres écoles ..	408,780		16,501	391,048			1,231			
44	Purchased manpower training - Formation extérieure de main-d'œuvre	115,152		115,152							
45	Other - Autres	11,189	112	417	3,353		7,307				
46	Education - Total - Éducation	638,970	26,992	196,061	401,416	4,734	9,767				
47	Natural resources and primary industries - Ressources naturelles et industries primaires:										
47	Fish and game - Pêche et chasse	76,869	29,269	28,426	3,132		741	14,214			1,087
48	Forests - Forêts	24,171	15,899	6,941	988		343				
49	Lands: Settlement and agriculture - Terres: Colonisation et agriculture	632,418	78,533	115,108	53,613	50	7,738	377,376			
50	Minerals and mines - Minéraux et mines	65,691	19,677	12,118	4,050		461	29,385			
51	Water resources - Eau	30,086	8,031	15,844	4,395		1,816				
52	Other - Autres	82,224	23,707	53,442	4,721		354				
53	Natural resources and primary industries - Total - Ressources naturelles et industries primaires	911,459	175,116	231,879	70,899	50	11,453	420,975			1,087
54	Trade and industrial development - Développement du commerce et de l'industrie	217,196	55,981	122,350	3,801		426	34,638			
55	National capital region planning and development - Planification et développement de la région de la capitale nationale	17,170	5,350	11,820							
56	Defence services - Services de défense	1,814,664	956,750(4)	857,495			419				
57	Veterans' pensions and other benefits - Pensions d'anciens combattants et autres prestations	424,258	70,500	30,482			306,149			17,127	
58	Debt charges (excluding retirements) - Service de la dette (remboursements exclus):										
58	Commission on sales of securities and other management charges - Commissions sur la vente de titres et autres frais de gestion	31,933		6,990							24,943
59	Amortization of discount on securities held - Amortissement de la prime sur les titres vendus	9,085									9,085
60	Interest - Intérêts	1,664,219		8,310			1,675,909				
61	Debt charges (excluding retirements) - Total - Service de la dette (remboursements exclus)	1,725,237		15,300			1,675,909				34,028
62	Own enterprises - Payments in respect of deficits - Propres entreprises - Versements destinés à combler les déficits	246,003									246,003(5)

(use footnotes(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.)

1586
2706
1880

TABLE 2: *Bons Général d'Expenses for Fiscal Year Ended March 31, 1970 - Comptabilisé*

TABLEAU 2. Dépenses générales brutes, exercice clos le 31 mars 1970 - fin

Functional and Economic Classification - Classement par fonction et classement économique

Functional classification	Gross general expenditure	Economic classification - Classement économique							
		Goods and services - Biens et services		Transfer payments to - Transferts					
		Salaries and wages - Rémunérations	Other - Autres	Provincial governments and territories(1) - Administrations publiques provinciales et territoriales(1)	Local governments(1) - Administrations locales(1)	Persons and non-commercial institutions - Particuliers et aux établissements sans but lucratif	Business - Entreprises privées	Non-residents - Non-résidents	Other items - Autres éléments
thousands of dollars - milliers de dollars									
International co-operation and assistance - Coopération et aide internationales	180,650	497	179,950			203			
Other expenditure - Autres dépenses:									
Citizenship and immigration - Citoyenneté et immigration	28,901	16,292	8,068	111		4,430			
External affairs - Affaires extérieures	71,129	28,694	35,963			6,472			
Postal services - Services postaux	463,172		47,005						416,167(6)*
Housing (research and slum clearance, etc.) - Logement (recherches sur le logement et élimination des taudis, etc.)	38,040		11,603	275	26,162				
Other - Autres	397,339	98,498	224,271	4,164		70,406			
Other expenditure - Total - Autres dépenses	998,581	143,484	326,910	4,550	26,162	81,308			416,167
Total, items 1 to 69 - Total, postes 1 à 69	13,084,971	2,263,831	2,899,909	1,768,374	48,356	4,627,550	627,186	38,027	811,738
Conditional transfers to provincial governments, territories and local governments - Total - Transferts conditionnels aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales	(1,816,730)			(1,768,374)	(48,356)				
Unconditional transfers - Transferts inconditionnels:									
To provincial governments and territories - Aux administrations publiques provinciales et territoriales:									
Statutory subsidies - Subventions statutaires	31,794				31,794				
Federal-provincial fiscal arrangements - Arrangements fiscaux fédéraux-provinciaux	729,240				729,240				
Compensation due to withdrawal from joint programs - Compensation pour retrait de programmes conjoints	164,520				164,520				
Share of income tax on public utilities - Part de l'impôt sur le revenu d'entreprises de service public	23,847				23,847				
Grants in lieu of taxes on federal property (for municipal purposes) - Subventions tenant lieu d'impôt sur les propriétés fédérales (pour des besoins municipaux)	2,124				2,124				
To local governments - Aux administrations publiques locales:									
Grants in lieu of taxes on federal property - Subventions tenant lieu d'impôt sur les propriétés fédérales	48,246				48,246				
Special grants - Subventions spéciales	700				700				
Unconditional transfers to provincial governments, territories and local governments - Total - Transferts inconditionnels aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales	1,000,471			951,525	48,946				
Gross general expenditure - Dépenses générales brutes	14,085,442	2,263,831	2,899,909	2,719,899	97,302	4,627,550	627,186(7)	38,027	811,738(8)
Transfers to provincial governments, territories and local governments - Total - Transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales	(2,817,201)			(2,719,899)	(97,302)				

(1) See Table 3 for analysis by province. - Voir l'analyse, Tableau 3. (2) See Table 6 for analysis. - Voir l'analyse, Tableau 6. (3) Contributions to the Employment Insurance Fund. - Contributions à la caisse d'assurance - chômage. (4) Includes 703,305 in respect of pay and allowances, defence forces. - Comprend 703,305 au titre des soldes et allocations des militaires. (5) Offset against remitted profits in the National Accounts. - Dans la comptabilité nationale, le montant est compensé par les bénéfices remis par les entreprises. (6) The Post Office is treated as a government enterprise for National Accounts purposes, since that Department's expenditure, including salaries and wages of 283,244, is offset against remitted profits in the National Accounts. The amount shown under "Goods and services - Other", represents expenditure, made by other departments, which are directly related to postal services. - Dans la comptabilité nationale, la Poste est considérée comme une entreprise publique fédérale, et ses dépenses y compris les rémunérations de 283,244 sont déduites des bénéfices réalisés. Le montant qui figure dans la colonne "Biens et services-autres" représente les dépenses par d'autres ministères directement rattachées aux services postaux. (7) Comprend les dépenses 102,217 et autres dépenses 102,217. Voir note page 7. - Comprend les dépenses 102,217 et autres dépenses 102,217. (8) Includes purchases at least 16,050 au titre d'achats de terrains.

TABLE 3. Transfers to Provincial Governments, Territories and Local Governments for Fiscal Year Ended March 31, 1970

No.		Item number on Table 2 — Numéro du poste au Tableau 2	Nfld.	P.E.I. — Î.P.É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.		
			T.-N. — T.-N.								
thousands of dollars — milliers de dollars											
Provincial governments and territories:											
Unconditional transfers:											
1	Statutory subsidies	26,80	72	9,656	657	2,132	1,745	4,023	4,624	2,132	
2	Federal - Provincial fiscal arrangements	25,20	73	84,046	17,140	88,142	80,865	351,622	26,818	41,768	
3	Compensation due to withdrawal from joint programs	25,30	74	—	—	—	—	164,520	—	—	
4	Share of income tax on public utilities	27,36	75	934	237	1,824	131	3,176	8,795	1,008	
5	Grant in lieu of taxes on federal property (for municipal purposes).	2646	76	—	—	—	1,749	—	—	—	
6	Total unconditional transfers		79	94,636	18,034	92,098	84,490	523,341	40,237	44,908	
Conditional transfers:											
7	General government services - Other		4	—	—	40	29	—	21	—	
8	Protection of persons and property, Emergency measures organization.		9	73	19	131	31	857	1,019	542	
Transportation and communications:											
9	Air		12	—	—	—	—	—	—		
Road:											
10	Trans-Canada Highway			6,730	70	6,707	1,977	3,105	4,500	654	
11	Roads leading to resources			346	—	—	—	—	—	—	
12	Railway grade crossing fund			—	—	43	594	5,200	445	475	
13	Trunk highway program			4,165	584	2,267	1,108	—	—	—	
14	Other			2,396	424	2,000	2,000	1,211	—	—	
15	Total road		13	13,637	1,078	11,017	5,679	9,516	4,945	1,129	
16	Total transportation and communications		18	13,637	1,078	11,017	5,679	9,516	4,945	1,129	
Health:											
17	Hospital care:										
18	Hospital insurance and diagnostic services	25,90		21,046	4,049	32,276	25,063	—	320,852	40,391	
	Hospital construction			901	227	1,369	3,184	19,580	7,598	2,411	
19	Total hospital care		19	21,947	4,276	33,645	28,247	19,580	328,450	42,802	
20	General health:										
21	Extension of training facilities and resources			—	—	—	—	150	121	—	
22	Professional training			53	21	132	66	—	690	148	
	Total general health		20	53	21	132	66	150	811	148	
23	Public health:										
24	General public health			386	127	465	394	262	4,813	582	
25	Tuberculosis control			118	13	40	44	127	320	63	
26	Mental health			148	82	245	208	—	2,020	380	
27	Cancer control			3	14	52	46	—	459	—	
28	Child and maternal health			22	11	44	51	325	38	—	
29	Public health research			92	52	202	38	916	988	404	
30	Water and sewage systems			1,637	142	208	1,797	—	—	—	
	Total public health		21	2,406	441	1,256	2,578	1,630	8,638	1,429	
Medical, dental and allied services:											
31	Health resources fund	2700									
32	Medical rehabilitation and crippled children	2710		71	281	3,202	803	6,036	19,440	15	
				21	5	54	62	77	121	158	
33	Total medical, dental and allied services		22	92	286	3,256	865	6,113	19,561	173	
34	Medical care act	2550									
35	Total health		24	33,979	5,024	51,998	31,756	27,473	422,425	62,342	
Social welfare:											
36	Old age assistance	2570		26	— 8	—	190	222	— 63	— 26	
37	Blind persons allowances	2570		27	262	38	370	314	— 1	136	
38	Disabled persons allowances	2570		28	67	35	586	1,167	— 2	2,682	
39	Canada assistance plan	2570		35	20,289	3,293	15,246	11,795	—	132,257	
40	Other	2570		36	99	20	34	16	70	274	
41	Total social welfare		37	20,709	3,386	16,426	13,514	4	135,323	21,384	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales, exercice clos le 31 mars 1970

Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Sub-total — Total partial	Yukon	N.W.T. — T.N.-O.	Total	
thousands of dollars — milliers de dollars							
2680	2,144	3,008	1,673	31,794	31,794	729,240	
2320	14,351	7,507	—	712,259	6,662(1)	10,319(1)	
2530	—	—	—	164,520	—	164,520	
2230	31	7,038	477	23,651	148	48	
2540	—	—	375	2,124	—	2,124	
							(2720)
16,526	17,553	2,525	934,348	6,810	10,367	951,525	
—	—	—	90	—	—	90	
126	253	332	3,383	—	17	3,400	
—	—	—	—	19	90	109	
314	1,129	1,588	26,774	—	—	26,774	
—	—	—	346	—	—	346	
211	803	—	7,771	—	—	7,771	
—	—	—	8,124	—	—	8,124	
—	—	—	8,031	—	—	8,031	
525	1,932	1,588	51,046	—	—	51,046	
525	1,932	1,588	51,046	19	90	51,155	
42,536	67,287	80,547	634,047	558	1,305	635,910	
2,208	1,499	4,781	43,758	235	173	44,166	
44,744	68,786	85,328	677,805	793	1,478	680,076	
—	—	—	271	—	—	271	
98	225	173	1,606	—	—	1,606	
98	225	173	1,877	—	—	1,877	
641	862	1,173	9,705	—	77	9,782	
50	86	112	973	12	—	985	
399	457	585	4,524	24	—	4,548	
—	93	131	798	—	—	798	
—	107	47	645	—	—	645	
390	215	645	3,942	—	—	3,942	
—	—	—	3,784	—	130	3,914	
1,480	1,820	2,693	24,371	36	207	24,614	
2,467	1,301	767	34,383	—	—	34,383	
59	67	183	807	—	—	807	
2,526	1,368	950	35,190	—	—	35,190	
17,689	21,204	36,116	180,954	—	—	180,954	
66,537	93,403	125,260	920,197	829	1,685	922,711	
— 13	— 24	268	697	1	10	708	
51	192	293	1,829	3	20	1,852	
735	1,065	1,358	9,397	2	15	9,414	
17,233	31,441	43,086	293,900	260	120	294,260	
45	74	88	815	15	2,024	2,854	
18,051	32,748	45,093	306,638	261	2,189	309,088	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Transfers to Provincial Governments, Territories and Local Governments for Fiscal Year Ended March 31, 1970 — Continued

No.		Item number on Table 2 — Numéro du poste au Tableau 2	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.		
			T.-N.	I.P.É.	N.-É.						
thousands of dollars — milliers de dollars											
Provincial governments and territories — Continued:											
Conditional transfers — Continued:											
42	Recreational and cultural services:										
43	Parks	39	—	—	—	—	—	—	—		
43	Other — Fitness and amateur sport	40	49	35	57	52	401	240	62		
44	Total recreational and cultural services	41	49	35	57	52	401	240	62		
45	Education:										
45	Indian and eskimo schools	42	—	—	—	—	—	—	—		
46	Universities, colleges and other schools:										
46	Capital assistance in providing training facilities (Adult occupational training act)		—	1,109	8,589	9,687	38,314	16,179	1,910		
47	Technical and vocational training		—	—	39	—	1,181	36	—		
48	Post-secondary education	2600	4,430	962	12,477	5,665	91,267	105,014	12,918		
49	Total universities, collages and other schools	43	4,430	2,071	21,105	15,352	130,762	121,229	14,828		
50	Other:										
50	Canada student loan act		—	—	—	—	2,915	—	—		
51	Language tests for citizenship classes		—	—	—	—	—	59	2		
52	Citizenship and language instructions for Immigrants		—	—	3	—	—	329	11		
53	Total other	45	—	—	3	—	2,915	388	13		
54	Total education	46	4,430	2,071	21,108	15,352	133,677	121,617	14,841		
55	Natural resources and primary industries:										
55	Fish and game:										
56	Programs and projects shared by provinces		595	48	259	168	59	32	—		
56	Assistance in construction of fishing vessels		397	2	—	127	39	—	—		
57	Relocating families from isolated fishing areas		1,400	—	—	—	—	—	—		
58	Total fish and game	47	2,392	50	259	295	98	32	—		
59	Forests:										
59	Inventory of forest reserves		626	—	—	—	—	—	—		
60	Hemlock looper infestation control		362	—	—	—	—	—	—		
61	Total forests	48	988	—	—	—	—	—	—		
62	Land: Settlement and agriculture:										
62	Agricultural and rural development act		756	6,825	1,712	5,208	11,638	8,927	4,852		
63	Maritime marshland rehabilitation act		—	846	15	806	—	—	—		
64	4-H clubs		8	7	18	9	21	135	19		
65	Barberry control		—	—	—	—	—	8	—		
66	Rabies control		—	—	—	1	8	50	—		
67	Crop insurance		—	20	19	—	1,188	345	989		
68	Assistance re shipments to the Royal Winter Fair		—	2	1	—	3	—	16		
69	Farm labour agreements		—	2	22	—	28	54	12		
70	Total land: Settlement and agriculture	49	764	7,702	1,787	6,024	12,886	9,519	5,888		
71	Minerals and mines	50	—	—	—	4,050	—	—	—		
72	Water resources:										
72	Conservation and control of water resources		—	—	—	—	—	116	314		
73	Power development		—	3	3,480	—	—	—	—		
74	Total water resources	51	—	3	3,480	—	—	116	314		
75	Other:										
75	Okanagan flood control		—	—	—	—	—	—	—		
76	Other		—	—	—	—	—	100	93		
77	Total other	52	—	—	—	—	—	100	93		
78	Total natural resources and primary industries	53	4,144	7,755	5,526	10,369	12,984	9,767	6,295		

TABLEAU 3. Transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales, exercice clos le 31 mars 1970 - suite

TABLE 3. Transfers to Provincial Governments, Territories and Local Governments for Fiscal Year Ended March 31, 1970 - Concluded

No.	Item number on Table 2 — Numéro du poste sur Tableau 2	Nfld — T.-N.	P.E.I. — Î.P.É.	N.S. — N.-É.	N.B. — N.-B.	Qué. — Québec	Ont. — Ontario	Man. — Manitoba
thousands of dollars - milliers de dollars								
Provincial governments and territories - Concluded:								
Conditional transfers - Concluded:								
79	Trade and industrial development	54	373	826	1,695	907	—	—
80	Other expenditure:							
81	Citizenship and immigration	64	—	2	8	6	25	20
82	Housing (slum-clearance, urban renewal, etc.)	67	275	—	—	—	—	14
83	Other	68	—	—	1,506	2,658	—	—
84	Total other expenditure	69	275	2	1,514	2,664	25	20
85	Total conditional transfers	71	77,669	20,196	109,512	80,353	184,937	695,377
86	Total transfers to provincial governments and territories	81	172,305	38,230	201,610	164,843	708,278	733,614
Local governments:								
Unconditional transfers:								
86	Grants in lieu of taxes on federal property	77	242	189	3,446	—	9,582	23,047
87	Special grants	78	—	—	—	700(2)	—	3,362
88	Total unconditional transfers	79	242	189	3,446	700	9,582	23,047
Conditional transfers:								
Transportation and communications:								
89	Air	12	—	—	11	27	278	64
90	Road	13	1,331	—	—	—	341	5,731
91	Other	17	—	—	—	—	—	126
92	Total transportation and communications	18	1,331	—	11	27	619	5,820
Health:								
93	Public health (sewage treatment projects)	21	—	27	39	66	1,479	3,724
Social welfare:								
94	Winter works projects	33	—	7	1	—	28	342
Recreational and cultural services:								
95	Other	40	—	—	—	—	—	589
Education:								
96	Schools operated by local authorities	42	—	—	95	720	275	410
Natural resources and primary industries:								
97	Lands: Settlement and agriculture	49	—	—	—	—	—	50
Other expenditure:								
98	Housing (slum-clearance, urban renewal, etc.)	67	749	—	3,023	3,645	3,694	12,758
99	Total conditional transfers	71	2,080	34	3,169	4,458	6,095	23,104
100	Total transfers to local governments	81	2,372	223	6,615	5,158	15,677	46,151
101	Total transfers to provincial governments, territories and local governments	81	74,437	35,553	208,215	170,003	720,955	781,784
		6,000	1,000	7,000	6,000	2,000	26,000	5,000

(1) Interim fiscal arrangement payments.

(2) Financial assistance to the town of Ormocots.

TABLEAU 3. Transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales, exercice clos le 31 mars - 1970 - fin

Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Sub-total — Total partiel	Yukon	N.W.T. — T.N.-O.	Total		No
thousands of dollars — milliers de dollars								
—	—	—	3,801	—	—	3,801	Administrations publiques provinciales et territoriales — fins:	
—	—	—	3,801	—	—	3,801	Transferts conditionnels — fin:	
—	—	—	3,801	—	—	3,801	Développement commercial et industriel	79
9	12	13	109	—	2	111	Autres dépenses:	
—	—	—	275	—	—	275	Citoyenneté et immigration	80
—	—	—	4,164	—	—	4,164	Habitation (élimination de taudis, rénovation urbaine, etc.)	81
9	12	13	4,548	—	2	4,550	Autres	82
111,340	174,522	191,883	1,752,398	1,188	14,788	1,768,374	Total, autres dépenses	83
127,866	192,075	194,408	2,686,746	7,998	25,155	2,719,899	Total, transferts conditionnels	84
							Total, transferts aux administrations publiques provinciales et territoriales	85
Administrations publiques locales:								
1,338	2,806	3,893	47,905	94	247	48,246	Transferts inconditionnels:	
—	—	—	700	—	—	700	Subventions tenant lieu d'impôt sur les propriétés fédérales	86
1,338	2,806	3,893	48,605	94	247	48,946	Subventions spéciales	87
							Total, transferts inconditionnels	88
Transferts conditionnels:								
244	72	364	1,186	—	—	1,186	Transferts et communications:	
326	1,185	77	8,999	41	—	9,040	Air	89
—	—	—	25	—	—	25	Route	90
570	1,257	441	10,210	41	—	10,251	Autres	91
							Total, transports et communications	92
Santé:								
60	190	471	6,192	—	—	6,192	Hygiène publique (épuration des eaux vannes)	93
—	—	—	378	—	—	378	Bien-être social:	
—	—	—	589	—	—	589	Organisation de travaux d'hiver	94
—	—	—	50	—	—	50	Loisirs et culture:	
1,374	1,346	—	4,734	—	—	4,734	Autres	95
—	—	—	50	—	—	50	Éducation:	
							Écoles administrées par les autorités locales	96
Ressources naturelles et industries primaires:								
—	—	—	50	—	—	50	Terres: Colonisation et agriculture	97
41	383	1,099	26,162	—	—	26,162	Autres dépenses:	
2,045	3,176	2,011	48,315	41	—	48,356	Logement (élimination de taudis, rénovation urbaine, etc.)	98
3,383	5,982	5,904	96,920	135	247	97,302	Total, transferts conditionnels	99
131,249	198,057	200,312	2,783,666	8,133	25,402	2,791,201	Total, transferts aux administrations publiques locales	100
→	5000	2000	7000	2500	2500	1723.00	Total, transferts aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales	101

(1) Somme versée au titre des arrangements fiscaux prov.

(2) Subvention à la ville d'Oromocto.

2500
1723.00

2817000
994000
2723000

2817.201
2723.201
94

TABLE 4. Own Enterprises — Remitted Profits for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 4. Propres entreprises, bénéfices remis, exercice clos le 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
1	Bank of Canada — Banque du Canada	228,735
2	Canadian Arsenals Limited — Les Arseneaux Canadiens Limitée	117
3	Canadian Government Elevators — Elévateurs du gouvernement canadien	596
4	Central Mortgage and Housing Corporation — Société centrale d'hypothèques et de logement: Under Sec. 30 Central Mortgage and Housing Corporation Act — Au titre de l'article 30 de la Loi sur la Société centrale d'hypothèques et de logement	9,730
5	Under the Housing Act — Au titre de la Loi sur le logement	1,402
6	Central Mortgage and Housing Corporation — Total — Société centrale d'hypothèques et de logement	11,132
7	Export Development Corporation — Société pour l'expansion des exportations	91
8	Polymer Corporation Limited — Société Polymer Limitée	6,250
9	Remitted profits (Table 1, item 22) — Total — Bénéfices remis (Tableau 1, poste 22)	246,921

TABLE 5. Own Enterprises — Payments in Respect of Deficits for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 5. Propres entreprises — Versements destinés à combler des déficits, exercices clos le 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
1	Canadian Broadcasting Corporation — Société Radio-Canada	166,000
2	Canadian Commercial Corporation — Corporation commerciale canadienne	3,422
3	Canadian National Railway System — Réseau des Chemins de fer nationaux du Canada: Canadian National Railway — Chemins de fer nationaux	24,646
4	Newfoundland Ferry and Terminals — Services de bac et terminus de Terre-Neuve	15,452
5	Newfoundland Coastal Service — Newfoundland coastal services	700
6	Prince Edward Island Ferry and Terminals — Services de bac et terminus de l'Île-du-Prince-Édouard	5,974
7	Yarmouth, N.S. — Bar Harbour, Maine, U.S.A. Ferry Service — Service de bac entre Yarmouth (N.-É.) et Bar Harbour (Maine), États-Unis	382
8	Yukon and N.W.T. telecommunications system — Réseau de télécommunications du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest	308
9	Canadian National Railway System — Total — Réseau des Chemins de fer nationaux du Canada	47,462
10	Central Mortgage and Housing Corporation for Cité du Havre operating expenditures — Société centrale d'hypothèques et de logement dépenses d'exploitation de la Cité du Havre	1,231
11	Farm Credit Corporation — Société du crédit agricole	8,676
12	Freshwater Fish Marketing Corporation — Office de commercialisation du poisson d'eau douce	352
13	National Harbours Board(1) — Conseil des ports nationaux(1)	10,928
14	St. Lawrence Seaway Authority — Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent	7,932
15	Payments in respect of deficits — Total — Versements destinés à combler des déficits	246,003

(1) Includes 4,295 advances to meet construction costs. — Comprend des avances 4,295 destinées à faire face à des coûts de construction.

TABLE 6. Analysis of General Government Services — Executive and Administrative for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 6. Analyse des services généraux de l'administration publique — Exécutif et administration, exercice clos le 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
1	General administration including Ministers' salaries and allowances — Administration générale des ministères, y compris les traitements et frais de transport des ministres	232,732
2	Maintenance, operation, construction and acquisition of public buildings serving more than one specific purpose — Entretien, construction et acquisition de bâtiments publics destinés à plusieurs fonctions	221,452
3	Actuarial liability adjustment — Civil Service Insurance Act — Ajustement du passif actuariel — Loi sur l'assurance du service civil	522
4	Contributions to Public Service Superannuation Account — Contributions au compte des prestations de Fonction publique	167,205
5	Contribution, as an employer, to Unemployment Insurance Fund — Contributions patronales à la caisse d'assurance-chômage	1,484
6	Payment of claims — Government Employees' Compensation Act — Règlement des demandes d'indemnité — Loi concernant l'indemnisation des employés de l'administration publique	3,386
7	Contributions to Public Service Death Benefit Account — Contributions au compte des prestations de décès de la Fonction publique	1,872
8	Government's share, as an employer, of surgical-medical insurance premiums — Contributions patronales aux primes d'assurance chirurgicale et médicale	13,144
9	Contributions to pension, health insurance and death benefit (outside Canada) plans — Contributions au régime d'assurance-hospitalisation (à l'extérieur du Canada)	400
10	Contribution, as an employer, to the Canada and Quebec Pension Plans — Contributions patronales aux régimes de pension du Canada et du Québec	19,464
11	Executive and administrative (Table 2, item 1) — Total — Exécutif et administration (Tableau 2, poste 1)	661,661

TABLE 7. Unemployment Insurance Fund — Revenue and Expenditure for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 7. Caisse d'assurance-chômage — Recettes et dépenses, exercice clos le 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
	Revenue — Recettes:	
	Contributions:	
1	Employers and employees — Patronales et ouvrières	491,783
2	Government of Canada (20 per cent of above) — Administration publique fédérale (20 % du montant précédent)	98,357
3	Fines and penalties — Amendes et pénalités	164
4	Income from investments — Revenus de placements	27,556
5	Revenue — Total — Recettes	617,860
	Expenditure(1) — Dépenses(1):	
	Benefit payments — Prestations:	
6	Ordinary — Ordinaires	524,261
7	Fishermen — Pêcheurs	13,236
8	Agriculture — Agriculteurs	4,562
9	Expenditure — Total — Dépenses	542,059
10	Excess of revenue over expenditure — Excédent des recettes sur les dépenses	75,801

(1) Administrative expenditures are included in "Social welfare — Aid to unemployed and unemployable", Table 2, item 29. — Les frais d'administration sont compris dans "Bien-être social — Assistance chômage et aide aux inaptes", Tableau 2, poste 29.

TABLE 8. Public Service Superannuation Account — Revenue and Expenditure for
Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 8. Compte de pensions de retraite de la Fonction publique, recettes et dépenses,
exercice clos le 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
	Revenue — Recettes:	
	Contributions:	
1	Employees — Government, Crown Corporations, etc. — Employés, administra- tion publique, sociétés de la Couronne, etc.	90,208
2	Retired employees — Retraités	779
3	Matching contributions — Government — Contributions assorties, adminis- tration publique	73,512
4	Matching contributions — Crown Corporations — Contributions assorties, sociétés de la Couronne, etc.	5,323
5	Transferred from other pension funds — Transferts des autres régimes de pensions	1,023
6	Interest — Intérêt	130,993
7	Actuarial liability adjustments — Ajustement du passif actuariel	215,094
8	Revenue — Total — Recettes	516,932
	Expenditure — Dépenses:	
9	Annuities — Annuitées	83,326
10	Gratuities — Gratifications	330
11	Residual amounts — Montants non attribués	163
12	Withdrawal of contributions — Retrait de contributions	10,525
13	Transfers to other pension funds — Transferts à d'autres régimes de pensions	1,537
14	Expenditure — Total — Dépenses	95,881
15	Excess of revenue over expenditure — Excédent des recettes sur les dépenses	421,051

TABLE 9. Special Funds — Revenue and Expenditures for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 9. Fonds spéciaux — Recettes et dépenses, exercice clos le 31 mars 1970

No.			Revenue	Expenditure
			— Recettes	— Dépenses
				thousands of dollars milliers de dollars
1	Agricultural Products Board — Office des produits agricoles		595	595
2	Agriculture Revolving Fund — Caisse renouvelable du ministère de l'Agriculture		772	772
3	Agricultural Stabilization Board — Office de stabilisation des prix agricoles	136,632	136,632	
4	Airport Revolving Fund — Fonds renouvelable des aéroports	27,596	32,722	
5	Atomic Energy of Canada Limited — Énergie atomique du Canada, Limitée	98,350	211,920	
6	Canada Council — Conseil des arts du Canada	32,318	29,358	
7	Canadian Corporation for the 1967 World Exhibition — Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967	122,935	495	
8	Canadian Dairy Commission — Commission canadienne du lait	189,975	200,396	
9	Canadian Film Development Corporation — Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	453	420	
10	Computer Services Bureau — Revolving Fund — Bureau des services d'informatique — Fonds renouvelable	—	174	
11	Canadian Government Printing Bureau — Revolving Fund — Imprimerie du gouvernement canadien — Fonds renouvelable	20,953	19,734	
12	Canadian Government Supply Service — Revolving Fund — Caisse renouvelable du service des approvisionnements du gouvernement canadien	12,424	12,453	
13	Canadian Livestock Feed Board — Office canadien des provendes	22,162	22,162	
14	Cape Breton Development Corporation — Société de développement du Cap-Breton	70,288	75,197	
15	Centennial of Confederation Fund — Fonds du Centenaire de la Confédération	—	1,536	
16	Company of Young Canadians — Compagnie des jeunes Canadiens	1,944	1,706	
17	Customs and Excise — Working Capital Advance — Avances de fonds de roulement des douanes et de l'accise	—	3	
18	Defence Construction (1951) Limited — Construction de défense (1951) Limitée	2,136	2,136	
19	Defence Production — Revolving Fund — Caisse renouvelable de la production de défense	6,679	6,783	
20	Fisheries Prices Support Board — Working Capital Advance — Office des prix des produits de la pêche	5,178	5,178	
21	Fishing Vessel Insurance Plan — Régime d'assurance des bateaux de pêche	696	551	
22	Fraser River Bridge Maintenance Account — Compte d'entretien du pont sur le fleuve Fraser	214	289	
23	Fur Seal Skin — Working Capital Advance — Avance de roulement pour la vente des peaux de phoques	1,113	1,113	
24	Hospital Insurance Supplementary Fund — Caisse supplémentaire d'assurance-hospitalisation	—	28	
25	International Assistance Account — Compte d'assistance internationale	56,872	58,316	
26	Land Assurance Fund — Fonds d'assurance (titre de biens-fonds)	6	—	
27	MacKenzie King Trust Account — Fonds de fiducie MacKenzie King	10	11	
28	Manufacture of Remembrance Day Poppies — Working Capital Advance — Avance de fonds de roulement — Confection des coquelicots du Jour du souvenir	399	399	
29	National Arts Centre Corporation — Corporation du Centre national des arts	5,163	5,480	
30	National Battlefield Commission — Commission des champs de bataille nationaux	341	337	
31	National Capital Commission — Commission de la capitale nationale	26,041	22,064	
32	National Film Board — Office national du film	16,590	16,590	
33	National Library Purchase Account — Compte d'achat de la Bibliothèque nationale	132	186	
34	National Museums Purchase Account — Compte d'achat des Musées nationaux	1,100	1,457	
35	National Parks Store Account — Compte des magasins des parcs nationaux	2,058	2,039	
36	National Research Council — Special Fund — Fonds spécial du Conseil national de recherches	6,903	6,627	
37	Old Age Security Fund — Caisse de sécurité de la vieillesse	1,831,041	1,730,535	
38	Passport Office — Revolving Fund — Bureau des passeports fonds renouvelable	4,403	4,403	
39	Post Office — Working Capital Advance — Avance de Fonds de roulement des Postes	1,033	1,033	
40	Prairie Farm Emergency Fund — Caisse de secours à l'agriculture des Prairies	5,670	4,124	
41	Public Archives — Working Capital Advance — Avance du fonds renouvelable des archives publiques	332	315	
42	Railway Grade Crossing Fund — Caisse des passages à niveau	15,000	23,226	
43	Replacement of Material Account — National Defence Act — Remplacement de matériel — Loi sur la défense nationale	50	—	
44	Royal Canadian Mounted Police — Cloth Account — Gendarmerie Royale — Comptes des tissus	216	216	
45	Royal Canadian Mounted Police — Messes Account — Gendarmerie Royale — Comptes des réfectoires	567	567	
46	Surplus Crown Assets — Biens excédentaires de la Couronne	7,437	9,790	
47	Special Funds — Total — Fonds spéciaux	2,734,777	2,650,068	

TABLE 10. Reconciliation of Gross General Revenue with Budgetary Revenue per Public Accounts for
Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 10. Concordance des recettes générales brutes avec les recettes budgétaires inscrites
aux Comptes publics, exercice clos le 31 mars 1970

No.	Item — Poste	Thousands of dollars — Milliers de dollars
1	Budgetary revenue per Public Accounts — Recettes budgétaires inscrites aux Comptes publics	12,323,845
	To arrive at "gross general revenue" — Pour obtenir les "recettes générales brutes":	
	Add — Ajouter:	
2	Revenue of special funds — Recettes des fonds spéciaux	2,734,777
3	Revenue offset against expenditure in public accounts — Recettes directement déduites des dépenses dans les comptes publics	116,477
4	Revenue offset by expenditure in public accounts — Recettes compensées par des dépenses dans les comptes publics	75,625
5	Conditional transfers from provincial governments offset against expenditure in public accounts — Transferts conditionnels provenant des administrations publiques provinciales directement déduites des dépenses dans les comptes publics	3,187
6	Additions — Total — Additions	2,930,066
	Deduct — Déduire:	
	Items included in budgetary revenue — Postes inscrits aux recettes budgétaires:	
7	Refunds of current year's expenditure — Remboursements des dépenses de l'année en cours	4,207
8	Refunds of prior year's expenditure — Remboursements de dépenses de l'année précédente	35,810
9	Employees' contributions to sundry pension plans — Cotisation salariale à divers régimes de pensions	317
10	Amount to adjust government enterprises to a "net" basis — Montant destiné à ramener les entreprises publiques à une base "nette"	2,493
11	Other — Autres	2,280
	Interfund items — Échanges entre postes:	
12	Budgetary revenue derived from special funds — Recettes budgétaires produites par les fonds spéciaux	21,653
13	Special fund revenue derived from other special funds — Recettes des fonds spéciaux provenant d'autres fonds spéciaux	132,056
14	Special fund revenue derived from budgetary expenditure — Recettes des fonds spéciaux provenant des dépenses budgétaires	528,270
15	Deductions — Total — Déductions	727,086
16	Gross general revenue (Table 1, item 34) — Recettes générales brutes (Tableau 1, poste 34)	14,526,825

TABLE 11. Reconciliation of Gross General Expenditure with Budgetary Expenditure per Public Accounts
for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 11. Concordance des dépenses générales brutes avec les dépenses budgétaires inscrites aux Comptes publics, exercice clos le 31 mars 1970

No.	Item — Poste	Thousands of dollars — Milliers de dollars
1	Budgetary expenditure per Public Accounts — Dépenses budgétaires inscrites aux Comptes publics	11,931,289
	To arrive at "gross general expenditure" — Pour obtenir les "dépenses générales brutes":	
	Add — Ajouter:	
2	Expenditure of special funds — Dépenses de fonds spéciaux	2,650,068
3	Expenditure offset by revenue in public accounts — Dépenses compensées par des recettes dans les comptes publics	116,477
4	Expenditure offset against budgetary revenue in public accounts — Dépenses déduites des recettes budgétaires dans les comptes publics	75,625
5	Expenditure offset by conditional transfers from provincial governments in public accounts — Dépenses compensées dans les Comptes publics par les transferts conditionnels en provenance des administrations publiques provinciales	3,187
6	Additions — Total — Additions	2,845,357
	Deduct — Déduire:	
	Items included in budgetary expenditure — Postes inscrits aux dépenses budgétaires:	
7	Refunds of current year's revenue — Remboursement des recettes de l'année en cours	4,207
8	Refunds of prior year's revenue — Remboursement des recettes de l'année précédente	705
9	Amount to adjust government enterprises to a "net" basis — Montant destiné à ramener les entreprises publiques à une base "nette"	2,493
10	Advances — Avances	1,127
11	Other — Autres	693
	Interfund items — Échange entre postes:	
12	Expenditure of special funds contributing to budgetary revenue — Dépenses des fonds spéciaux qui participent à la formation des recettes budgétaires	21,653
13	Expenditure of special funds contributing to revenue of other special funds — Dépenses des fonds spéciaux qui participent à la formation des recettes d'autres fonds spéciaux	132,056
14	Budgetary expenditure contributing to revenue of special funds — Dépenses budgétaires qui participent à la formation des recettes des fonds spéciaux	528,270
15	Deduct — Total — Déductions	691,204
16	Gross general expenditure (Table 2, item 80) — Dépenses générales brutes (Tableau 2, poste 80)	14,085,442

TABLE 12. Reconciliation of Gross General Revenue within the Financial Management System with
Total Revenue on a National Accounts Basis for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 12. Concordance des recettes générales brutes de la gestion financière avec le total des revenus
sur la base de la comptabilité nationale, exercice clos le 31 mars 1970

No.			Economic classification - Classement économique							
			Gross general revenue — Recettes générales brutes	Direct taxes — Impôts directs		Indirect taxes — Impôts indirects	Transfers from — Transferts versés par		Invest- ment income — Revenu de placements	
				Persons — Particuliers	Business — Entreprises privées		Other levels of government — Autres niveaux d'administrations publiques	Persons — Particuliers		
millions of dollars — millions de dollars										
1	Gross general revenue (Table 1, item 34) — Recettes générales brutes (Tableau 1, poste 34)		14,526.8	5,694.4	3,088.9	4,030.0	3.2		861.8	848.5
2	Add — Ajouter : Employer and employee contributions to pension and Unemployment Insurance funds — Contributions patronales et ouvrières aux régimes de pension et à la caisse d'assurance-chômage		986.8	986.8						
3	Adjustment to reflect investment income within National Accounts concepts — Ajustement pour tenir compte des revenus de placements selon la comptabilité nationale		291.1						291.1	
4	Revenue of Canadian Government Elevators, deemed an enterprise in financial management system but government in the National Accounts system — Recettes provenant des Élévateurs du Gouvernement canadien considérés comme une entreprise dans les séries de la gestion financière mais comme une administration publique dans la comptabilité nationale		2.5							2.5
5	Adjustment to reflect fines and penalties on persons as transfers from persons, in accordance with National Accounts concepts — Ajustement destiné à prendre en compte les amendes et pénalités des particuliers comme des transferts provenant des particuliers, selon les concepts de la comptabilité nationale			- 1.3				1.3		
6	Adjustment to reflect taxes on insurance companies as direct taxes from persons, in accordance with National Accounts concepts — Ajustement destiné à prendre en compte les impôts des compagnies d'assurance comme des impôts directs des particuliers, selon les concepts de la comptabilité nationale		66.0	- 66.0						
7	Imputed banking service — Services bancaires imputés ..		24.0						24.0	
8	Supplementary period adjustment — Ajustement supplémentaire de période		59.8	43.0	53.7	- 1.7			- 33.8	- 1.4
9	Other adjustments — Autres ajustements		2.0			- 0.1			2.3	- 0.2
10	Additions — Total — Additions		1,366.2	1,094.5	- 12.3	- 1.8		1.3	283.6	0.9
11	Deduct — Déduire : Post Office revenue — Recettes des Postes		430.6							430.6
12	Revenue of special funds not included in National Accounts — Recettes des fonds spéciaux exclus de la comptabilité nationale		149.0	4.4		- 0.1			- 0.1	144.8
13	Revenue offset by er against expenditure in National Accounts — Recettes compensées par des dépenses dans la comptabilité nationale		250.5				3.2			247.3
14	Adjustment to place corporation income tax and withholding tax on an actual basis — Ajustement destiné à classer l'impôt sur le revenu des sociétés et les impôts retenus à la source selon la comptabilité d'exercice		563.6		563.6					
15	Revenue not arising from production, excluded from National Accounts — Recettes ne provenant pas de la production, exclues de la comptabilité nationale		26.7							26.7
16	Deductions — Total — Déductions		1,420.4	4.4	563.6	- 0.1	3.2		- 0.1	849.4
17	Total revenue on a National Accounts basis — Total des revenus selon la comptabilité nationale		14,472.6	6,784.5	2,513.0	4,028.3		1.3	1,145.5	

TABLE 13. Reconciliation of Gross General Expenditure within the Financial Management System with Total Expenditure
on a National Accounts Basis for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 13. Concordance des dépenses générales brutes de la série de la gestion financière avec le total des dépenses,
sur la base de la comptabilité nationale, exercice clos le 31 mars 1970

No.		Gross general expenditure — Dépenses générales brutes	Economic classification — Classement économique					
			Goods and services — Biens et services	Transfer payments to — Transferts				Other items — Autres éléments
				Other levels of government — Autres niveaux d'administrations publiques	Persons and non-commercial institutions — Particuliers et établissements sans but lucratif	Business — Entreprises privées	Non-residents — Non-résidents	
millions of dollars — millions de dollars								
1	Gross general expenditure (Table 2, item 80) — Dépenses générales brutes (Tableau 2, poste 80)	14,085.4	5,163.7	2,817.2	4,627.5	627.2	38.0	811.8
2	Add — Ajouter:							
	Unemployment insurance benefits less transfers to fund — Prestations d'assurance-chômage moins transferts à cette caisse	443.7				542.1		— 98.4
3	Pensions paid by federal government excluded from financial management system — Pensions versées par l'administration publique fédérale exclues des séries de la gestion financière	180.2				180.2		
4	Commission on sales of bonds amortized under reserves and write-offs in financial management system — Commissions sur les ventes d'obligations amorties en vertu des réserves et des annulations de la série de la gestion financière	37.5	37.5					
5	Imputed banking services — Frais bancaires imputés	24.0	24.0					
6	Administrative expenses of agencies excluded in financial management system — Dépenses d'administration des organismes exclus des séries de la gestion financière	3.8	3.8					
7	Annual amortization of actuarial deficiencies of superannuation fund, previously written off in financial management system — Amortissement annuel des découverts actuariels de la pension de retraite, autrefois amortis dans les séries de la gestion financière	8.0	8.0					
8	Adjustment to reflect international assistance payments as transfers to non-residents — Ajustement destiné à prendre les paiements d'aide internationale en compte comme transferts à des non-résidents			— 158.5				158.5
9	Adjustment to reflect Canadian Broadcasting deficit reimbursement as a subsidy to business — Ajustement destiné à considérer les versements au titre du déficit de la Société Radio-Canada						166.0	— 166.0
10	Other adjustments — Autres ajustements	3.9	5.0	1.0	— 1.6	— 27.4		26.9
11	Additions — Total — Additions	701.1	— 80.2	1.0	720.7	138.6	158.5	— 237.5
12	Deduct — Déduire:							
	Gross Post Office expenditure, deemed an enterprise in National Accounts — Dépenses brutes des Postes considérées comme une entreprise selon la comptabilité nationale	416.1						416.1
13	Expenditure offset by or against revenue in National Accounts but shown gross in the financial management system — Dépenses compensées par des revenus dans la comptabilité nationale mais inscrites comme des dépenses brutes dans les séries de la gestion financière	250.5	250.5					
14	Capital expenditure less capital consumption allowance per National Accounts — Dépenses d'investissement moins provisions pour consommation de capital selon la comptabilité nationale	235.0	235.0					
15	Net reserves less write-offs — Reserves nettes moins amortissements	163.5	39.1					124.4
16	Deficits of enterprises netted against remitted profits in National Accounts — Déficits des entreprises déduits des bénéfices remis dans la comptabilité nationale	60.4						60.4
17	Refunds of previous years expenditure offset against expenditure in National Accounts — Remboursements des dépenses des années précédentes compensées par les dépenses de la comptabilité nationale	49.0	42.6	1.7	4.7			
18	Net adjustment re transfers to and expenditures of special funds arising from differences in concepts — Ajustements nets des transferts et des dépenses des fonds spéciaux provenant des différences des concepts	9.9	84.7	2.5	— 37.9	39.3		— 78.7
19	Expenditure not giving rise to production — Dépenses n'engendrant pas de production	6.6						6.6
20	Timing adjustments — Ajustements de période	137.3	23.5	7.3	1.9	59.1		45.5
21	Deductions — Total — Déductions	1,328.3	675.4	11.5	— 31.3	98.4		574.3
22	Expenditures on a National Accounts basis — Total — Dépenses selon la comptabilité nationale	13,458.2	4,408.1	2,806.7	5,379.5	667.4	196.5	

TABLE 14. Historical Summary of Gross General Revenue for Fiscal Years Ended March 31

TABLEAU 14. Aperçu rétrospectif des recettes générales brutes, exercices clos le 31 mars

No.	Source	1970		1969		1968		1967		1966	
		Gross general revenue	Percentage of total								
		— Recettes générales brutes	— Pourcentage du total	— Recettes générales brutes	— Pourcentage du total	— Recettes générales brutes	— Pourcentage du total	— Recettes générales brutes	— Pourcentage du total	— Recettes générales brutes	— Pourcentage du total
		\$'000,000	%	\$'000,000	%	\$'000,000	%	\$'000,000	%	\$'000,000	%
	Taxes — Impôts:										
	Income — Sur le revenu										
1	Corporation — Sociétés	2,839	19.6	2,213	18.4	1,821	16.9	1,743	17.9	1,759	19.7
2	Persons — Particuliers	5,588	38.5	4,334	36.0	3,650	34.0	3,050	31.4	2,638	29.6
3	On certain payments and credits to non-residents — Au titre de certains versements et crédits de non-résidents	249	1.7	206	1.7	221	2.1	204	2.1	170	1.9
4	General sales tax — Taxe générale de vente	2,294	15.8	2,098	17.4	2,146	20.0	2,073	21.3	1,917	21.5
	Excise duties and special excise taxes — Droits d'accise et droits spéciaux d'accise:										
5	Alcoholic beverages — Boissons alcooliques	335	2.3	321	2.7	300	2.8	270	2.8	264	3.0
6	Tobacco — Tabac	486	3.4	498	4.1	460	4.3	447	4.6	424	4.7
7	Other commodities and services — Autres biens et services	73	0.5	66	0.6	100	0.9	57	0.6	52	0.6
8	Custom import duties — Droits de douane à l'importation	818	5.6	762	6.3	746	6.9	778	8.0	686	7.7
9	Estate taxes — Impôts successoraux	101	0.7	112	0.9	102	0.9	101	1.0	108	1.2
10	Other — Autres	6	--	9	0.1	12	0.1	11	0.1	10	0.1
11	Taxes — Total — Impôts	12,789	88.1	10,619	88.2	9,558	88.9	8,734	89.8	8,028	90.0
12	Privileges, licenses and permits — Privileges, licences et permis	27	0.2	29	0.2	16	0.1	39	0.4	39	0.4
13	Sales and services — Ventes et prestations de services	376	2.6	235	2.0	204	1.9	121	1.3	114	1.3
14	Fines and penalties — Amendes et pénalités	5	--	6	0.1	6	0.1	3	--	3	--
15	Interest and Foreign Exchange Fund net profit — Intérêts et bénéfices net du fonds de change	610	4.2	497	4.1	423	3.9	351	3.6	278	3.1
16	Own enterprises — Remitted profits — Propres entreprises — Bénéfices remis ..	247	1.7	200	1.7	190	1.8	164	1.7	157	1.8
17	Bullion and coinage — Lingots et monnayage	20	0.1	78	0.7	17	0.2	7	0.1	17	0.2
18	Postal services — Services postaux	431	3.0	364	3.0	327	3.0	296	3.0	276	3.1
19	Other revenue — Autres recettes	19	0.1	5	--	9	0.1	8	0.1	5	0.1
20	Own source revenues — Total — Recettes de sources propres	14,524	100.0	12,033	100.0	10,750	100.0	9,723	100.0	8,917	100.0
21	Conditional transfers from provincial governments — Transferts conditionnels provenant des administrations publiques provinciales	3	--	6	--	2	--	1	--	--	--
22	Gross general revenue — Recettes générales brutes	14,527	100.0	12,039	100.0	10,752	100.0	9,724	100.0	8,917	100.0
	Population as at June 1 within each fiscal year, as estimated by the Census Division — Population estimée au 1 ^{er} juin de chaque exercice par la Division du recensement 000's	21,061		20,744		20,405		20,015		19,644	
	Gross general revenue per capita — Recettes générales brutes par tête d'habitant	\$ 690		580		527		486		453	

TABLE 15. Historical Summary of Gross General Expenditure for Fiscal Years Ended March 31

TABLEAU 15. Aperçu rétrospectif des dépenses générales brutes, exercices clos le 31 mars

No.	Function - Fonction	1970		1969		1968		1967		1966	
		Gross general expenditure	Percentage of total								
		Dépenses générales brutes	Pourcentage du total								
		\$'000,000	%	\$'000,000	%	\$'000,000	%	\$'000,000	%	\$'000,000	%
1	General government services - Services généraux de l'administration publique	736	5.2	688	5.4	475	4.1	429	4.3	340	3.9
2	Protection of persons and property - Protection des personnes et de la propriété	275	2.0	245	1.9	230	2.0	200	2.0	174	2.0
3	Transportation and communications - Transports et communications	595	4.2	593	4.7	657	5.7	669	6.7	598	6.8
	Health - Santé:										
4	Hospital care - Soins hospitaliers	706	5.0	598	4.7	506	4.4	436	4.3	416	4.8
5	Other - Autres	331	2.4	153	1.2	116	1.0	80	0.8	70	0.8
6	Health - Total - Santé	1,037	7.4	751	5.9	622	5.4	516	5.1	486	5.6
	Social welfare - Bien-être social:										
7	Old Age Security Fund - Pensions - Fonds de sécurité de la vieillesse - Pensions	1,731	12.3	1,541	12.2	1,388	12.1	1,073	10.7	927	10.6
8	Aid to unemployed and unemployable - Assistance-chômage et aide aux inaptes	145	1.0	129	1.0	117	1.0	253	2.5	203	2.3
9	Family allowances - Allocations familiales	618	4.4	616	4.9	614	5.4	611	6.1	602	6.9
10	Adult training and retraining - Formation et recyclage des adultes	133	0.9	110	0.9	113	1.0	-	-	-	-
11	Canada Assistance Plan - Régime d'assistance publique du Canada	294	2.1	258	2.0	226	2.0	10	0.1	-	-
12	Other - Autres	244	1.7	198	1.6	171	1.5	196	2.0	205	2.3
13	Social welfare - Total - Bien-être	3,165	22.4	2,852	22.6	2,629	23.0	2,143	21.4	1,937	22.1
	Recreational and cultural services - Loisirs et culture	103	0.7	86	0.7	109	1.0	87	0.9	58	0.7
15	Education - Éducation	639	4.5	592	4.7	404	3.5	384	3.8	230	2.9
16	Natural resources and primary industries - Ressources naturelles et industries primaires	911	6.5	694	5.5	685	6.0	545	5.4	445	5.1
17	Trade and industrial development - Développement du commerce et de l'industrie	217	1.6	196	1.5	212	1.9	164	1.6	89	1.0
18	Natural capital region planning and development - Planification et développement de la région de la capitale nationale	17	0.1	20	0.1	23	0.2	37	0.4	30	0.3
19	Defence services - Services de défense	1,815	12.9	1,797	14.2	1,784	15.6	1,664	16.6	1,572	18.0
20	Veterans' pensions and other benefits - Pensions d'anciens combattants et autres prestations	424	3.0	428	3.4	401	3.5	392	3.9	372	4.2
21	Debt charges (excluding debt retirement) - Service de la dette (remboursements exclus)	1,725	12.2	1,487	11.8	1,308	11.4	1,193	11.9	1,112	12.7
22	Own enterprises - Payment in respect of deficits - Propres entreprises - Versements destinés à combler des déficits	246	1.8	225	1.8	218	1.9	178	1.8	163	1.9
23	International co-operation and assistance - Coopération et assistance internationales	181	1.3	149	1.2	167	1.5	211	2.1	126	1.4
24	Other expenditure - Autres dépenses:										
24	Postal services - Services postaux	463	3.3	431	3.4	374	3.3	336	3.3	301	3.4
25	Other - Autres	536	3.8	490	3.9	359	3.1	319	3.2	273	3.1
26	Other expenditure - Total - Autres dépenses	999	7.1	921	7.3	733	6.4	655	6.5	574	6.5
27	Unconditional transfers to provincial governments, territories and local governments - Transferts inconditionnels aux administrations publiques provinciales, territoriales et locales	1,000	7.1	928	7.3	792	6.9	563	5.6	430	4.9
28	Gross general expenditure - Dépenses générales brutes	14,085	100.0	12,652	100.0	11,449	100.0	10,030	100.0	8,756	100.0
	Population as at June 1 within each fiscal year, as estimated by the Census Division - Population estimée au 1 ^{er} juin de chaque exercice par la Division du recensement 000's	21,061		20,744		20,405		20,015		19,644	
	Gross general expenditure per capita - Dépenses générales brutes par tête d'habitant	\$ 669		610		561		501		446	

TABLE 16. Assets and Liabilities as at March 31, 1970

TABLEAU 16. Actif et passif au 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars Milliers de dollars
<u>Assets - Actif</u>		
	Cash on hand and on deposit - Encaisse et dépôts à vue:	
1	Canadian currency - Dollars canadiens:	
1	On hand - Encaisse	220,042
2	On deposit - Dépôts à vue	831,433
3	Foreign currency - Devises étrangères:	
3	On deposit - Dépôts à vue	23,565
4	Sub-total - Total partiel	1,075,040
	Receivables (other than loans and advances) - À recevoir (autres qu'emprunts et avances):	
5	Intergovernment - Secteur public:	
5	Provincial governments - Administrations provinciales	31,511
6	Local governments - Administrations locales	403
7	Foreign governments - Gouvernements étrangers	203
8	Interest - Intérêt	173,601
9	Other - Autres	61,207
10	Sub-total - Total partiel	266,925
	Loans and advances - Emprunts et avances:	
11	Intergovernment - Secteur public:	
11	Foreign exchange fund - Fonds de change	3,220,400
12	Own government enterprises - Propres entreprises publiques	7,867,174
13	Provincial governments - Administrations provinciales	330,189
14	Local governments - Administrations locales	19,703
15	Foreign governments - Gouvernements étrangers	1,306,272
16	Other - Autres	1,971,821
17	Sub-total - Total partiel	14,715,559
	Canadian investments - Placements canadiens:	
18	Bonds - Obligations:	
18	Own government - Propre administration	139,843
19	Provincial government (issued or guaranteed by) - Administrations publiques provinciales (émises ou garanties par)	2,824,081
20	Provincial government enterprises - Entreprises publiques des administrations provinciales	9,295
21	Local governments (issued or guaranteed by) - Administrations publiques locales (émises ou garanties par)	9,011
22	Other - Autres	22,920
23	Mortgages - Hypothèques	21,131
	Capital stock - Capital-actions:	
24	Intergovernment - Secteur public:	
24	Own government enterprises - Propres entreprises publiques	1,245,406
25	Other - Autres	31,357
26	Sub-total - Total partiel	4,303,044
27	Foreign investments - Placements étrangers	58,042
28	Deferred charges - Frais reportés	750,596
29	Other assets - Autres éléments d'actif	311,642
30	Total assets - Total, actif	21,480,848

TABLE 16. Assets and Liabilities as at March 31, 1970 — Concluded

TABLEAU 16. Actif et passif au 31 mars 1970 — fin

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
<u>Assets — Concluded — Actif — fin</u>		
Deficit — Déficit:		
31	Balance as at March 31, 1969 — Solde au 31 mars 1969	16,338,107
32	Deduct — Déduire:	
33	Surplus for the year — Excédent de l'année	441,383
	Non-relevant revenue and expenditure adjustment (net) — Ajustement (net) des sommes n'ayant pas trait aux recettes et dépenses	35,882
34	Balance as at March 31, 1970 — Solde au 31 mars 1970	15,860,842
<u>Liabilities — Passif</u>		
Payables — À payer:		
35	Outstanding cheques — Chèques en circulation	515,880
36	Accounts payable — Comptes à payer	652,188
37	Matured debt outstanding — Crédits échus en circulation	21,224
38	Interest — Intérêt	595,665
39	Other — Autres	58,475
40	Sub-total — Total partiel	1,843,432
41	Loans and advances — Emprunts et avances	134,400
42	Treasury bills — Bons du trésor	2,895,000
43	Canada Savings bonds — Obligations d'épargne du Canada	6,578,795
Other bonds — Autres obligations:		
Intergovernment — Secteur public:		
44	Issued to own government — Émises au profit de propre administration	124,469
45	Issued to Unemployment Insurance Commission — Émises au profit de la Commission d'assurance-chômage	453,000
46	Issued to Canada Pension Plan Investment Fund — Émises au profit du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada	15,374
47	Issued to others — Émises au profit d'autres	12,570,502
48	Sub-total — Total partiel	13,163,345
Notes — Billets:		
49	Issued to others — Émis à d'autres	379,065
Deposits and other liabilities — Dépôts et autres éléments de passif:		
Intergovernment — Secteur public:		
50	Provincial governments — Administrations provinciales	174,281
51	Pension funds — Régimes de pensions	11,376,418
52	Other deposits — Autres dépôts	350,467
53	Other liabilities — Autres éléments de passif	446,487
54	Sub-total — Total partiel	12,347,653
55	Total liabilities — Total, passif	37,341,690

TABLE 17. Source and Application of Funds for Fiscal Year Ended March 31, 1970

TABLEAU 17. Source et affectation des fonds, exercice clos le 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
<u>Source of Funds — Source des fonds</u>		
1	Excess revenue over expenditure — Excédent des recettes sur les dépenses	441,383
2	Proceeds from sales of Canada Savings bonds — Produit de la vente des obligations d'épargne du Canada	4,721,976
3	Proceeds from sales of other bonds — Produit de la vente d'autres obligations	1,856,336
Increases in liabilities — Augmentation des éléments du passif:		
4	Payables — À payer	173,237
5	Loans and advances — Emprunts et avances	134,400
6	Treasury bills — Bons du Trésor	55,000
7	Deposits and other liabilities — Dépôts et autres éléments du passif	1,566,083
8	Sub-total — Total partiel	1,928,720
Decrease in assets — Diminution de l'actif:		
9	Receivables (other than loans and advances) — À recevoir (autres qu'emprunts et avances)	108,962
10	Canadian investments — Bonds — Placements canadiens — Obligations	315
11	Foreign investments — Placements étrangers	32,287
12	Sub-total — Total partiel	141,564
13	Non-relevant revenue and expenditure items (net) — Postes n'ayant pas trait aux recettes et dépenses (nettes)	35,882
14	Source of funds — Total — Source des fonds	9,125,861
<u>Application of funds — Affectation des fonds</u>		
15	Retirement of Canada Savings bonds — Remboursements des obligations d'épargne du Canada	4,311,400
16	Retirement of other bonds — Remboursements d'autres obligations	1,785,730
18	Decrease in liabilities — Notes — Diminution des éléments du passif — Billets	221,943
Increase in assets: — Augmentation de l'actif:		
19	Cash on hand and on deposit — Encaisse et dépôts à vue	147,793
20	Loans and advances — Emprunts et avances	1,516,938
Canadian investments — Placements canadiens:		
21	Bonds — Obligations	880,024
22	Mortgages — Hypothèques	244
23	Capital stock — Capital-actions	47,305
24	Other — Autres	11,497
25	Deferred charges — Frais reportés	137,240
26	Other assets — Autres éléments d'actif	65,747
27	Sub-total — Total partiel	2,806,788
28	Application of funds — Total — Affectation des fonds	9,125,861

TABLE 18. Contingent Liabilities as at March 31, 1970

TABLEAU 18. Passif éventuel au 31 mars 1970

No.		Thousands of dollars — Milliers de dollars
	Guaranteed bonds — Obligations garanties:	
1	Own government enterprises — Propres entreprises publiques: Canadian National Railway — Chemins de fer Nationaux du Canada	1,050,476
	Guaranteed bank loans — Prêts bancaires garantis:	
2	Own government enterprises — Propres entreprises publiques: The Canadian Wheat Board — Commission canadienne du blé	578,000
3	Other — Autres:	
3	Under the Farm Improvement Loans Act — En vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles	85,105
4	Under the Fisheries Improvement Loans Act — En vertu de la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche	1,740
5	Under the Small Business Loans Act — En vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises ..	20,190
6	Under the Canada Students Loans Act — En vertu de la Loi canadienne sur les prêts aux étudiants ..	347,270
	Sub-total — Total partiel	1,032,305
	Other guarantees — Autres garanties:	
8	Loans under Part IV of the National Housing Act 1954 — En vertu de la partie IV de la Loi nationale sur l'habitation (1954)	22,048
9	Insured Loans under the National Housing Act 1954 — Prêts assurés en vertu de la Loi nationale sur l'habitation (1954)	7,327,000
10	Insurance and guarantees under the Export Development Act — Assurance et garanties en vertu de la Loi sur l'expansion des exportations	328,744
11	Sub-total — Total partiel	7,677,792
12	Contingent liabilities — Total — Passif éventuel	9,760,573

TABLE 19. Bonded Debt by Place of Payment

TABLEAU 19. Dette obligataire d'après le lieu de paiement

Where payable — Lieu de paiement	As at March 31, 1969 — Au 31 mars 1969	Changes during fiscal year ended March 31, 1970		As at March 31, 1970 — Au 31 mars 1970	
		Variations au cours de l'exercice clos le 31 mars 1970			
		New issues — Nouvelles émissions	Retirements — Remboursements		
thousands of dollars — milliers de dollars					
Canada	18,818,549	6,572,036	6,095,400	19,295,185	
New York	266,733	—	1,730	265,003	
Germany — Allemagne	67,568	6,276	—	73,844	
Italy — Italie	108,108	—	—	108,108	
Bonded debt — Total — Dette obligataire	19,260,958	6,578,312	6,097,130	19,742,140	
Population	21,061(1)			21,377(2)	
Bonded debt per capita — Dette obligataire par tête d'habitant	\$ 915			924	

(1) As at June 1, 1969, per estimate made by Census Division. — Au 1er juin 1969, d'après l'estimation de la Division du recensement.

(2) As at June 1, 1970, per estimate made by Census Division. — Au 1er juin 1970, d'après l'estimation de la Division du recensement.

TABLE 20. Bonded Debt by Interest Rate

TABLEAU 20. Dette obligataire d'après le taux d'intérêt

Rate of interest % — Taux d'intérêt %	As at March 31, 1969 — Au 31 mars 1969	Changes during fiscal year ended March 31, 1970			As at March 31, 1970 — Au 31 mars 1970	
		Variations au cours de l'exer- cice clos le 31 mars 1970				
		New issues — Nouvelles émissions	Retirements — Rembourse- ments			
thousands of dollars — milliers de dollars						
Marketable — Obligations négociables:						
2 3/4	79,058	—	—	—	79,058	
3	55,000	—	—	—	55,000	
3 1/4	590,292	—	—	—	590,292	
3 1/2	200,000	—	—	—	200,000	
3 3/4	404,957	—	—	—	404,957	
4 1/4	1,267,203	—	—	—	1,267,203	
4 1/2	1,992,679	—	—	—	1,992,679	
5	1,594,567	—	226,730	—	1,367,837	
5 1/4	350,000	—	—	—	350,000	
5 1/2	2,127,884	—	810,000	—	1,317,884	
5 3/4	809,595	—	250,000	—	559,595	
5 7/8	36,324	—	—	—	36,324	
6	832,189	—	285,000	—	547,189	
6 1/4	675,000	—	—	—	675,000	
6 1/2	335,000	—	35,000	—	300,000	
6 3/4	247,568	6,277	75,000	—	178,845	
6 7/8	108,108	—	—	—	108,108	
7	1,000,000	125,000	—	—	1,125,000	
7 1/4	—	360,000	—	—	360,000	
7 3/4	—	170,000	—	—	170,000	
8	—	1,010,000	—	—	1,010,000	
Marketable — Total — Obligations négociables	12,705,424	1,671,277	1,681,730	—	12,694,971	
Non-marketable (Unemployment Insurance Commission) — Obliga- tions non-négociables (La Commission d'assurance-chômage):						
5	68,000	—	13,000	—	55,000	
5 1/4	23,000	—	23,000	—	—	
5 1/2	68,000	—	68,000	—	—	
5 3/4	54,000	—	—	—	54,000	
6	92,000	—	—	—	92,000	
6 1/2	71,000	—	—	—	71,000	
7 1/2	—	100,000	—	—	100,000	
8	—	81,000	—	—	81,000	
Non-marketable — Total — Obligations non-négociables	376,000	181,000	104,000	—	453,000	
Canada Savings — Obligations d'épargne du Canada:						
3 1/4 — 4	19,233	—	19,233	—	—	
3 1/4 — 4 3/4(1)	73,360	—	34,326	—	39,034	
3 1/2 — 4 1/4(2)	31,779	—	12,672	—	19,107	
4 — 5(3)	91,470	—	47,600	—	43,870	
4 1/4 — 5(4)	80,458	—	37,507	—	42,951	
4 1/2 — 5 1/2(5,6,7,8)	747,321	—	418,411	—	328,910	
5 — 6(9)	693,650	—	415,671	—	277,979	
5 1/4 — 6(10)	424,605	—	261,251	—	163,354	
5 3/4 — 7(11)	3,204,402	—	2,535,818	—	668,584	
6 — 7(12)	801,941	—	528,911	—	273,030	
7 — 8 1/4(13)	—	4,721,976	—	—	4,721,976	
Canada Savings — Total — Obligations d'épargne du Canada	6,168,219	4,721,976	4,311,400	—	6,578,795	
Canada Pension Plan — Régime de pension du Canada:						
5.29	102	—	—	—	102	
5.36	201	—	—	—	201	
5.37	359	—	—	—	359	
5.39	336	—	—	—	336	
5.40	146	—	—	—	146	
5.42	144	—	—	—	144	
5.44	161	—	—	—	161	
5.48	338	—	—	—	338	
5.49	108	—	—	—	108	
5.51	264	—	—	—	264	
5.56	200	—	—	—	200	
5.60	138	—	—	—	138	

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 20. Bonded Debt by Interest Rate — Concluded

TABLEAU 20. Dette obligataire d'après le taux d'intérêt — fin

Rate of interest % — Taux d'intérêt %	As at March 31, 1969	Changes during fiscal year ended March 31, 1970			As at March 31, 1970	
		— Variations au cours de l'exercice clos le 31 mars 1970				
		New issues — Nouvelles émissions	Retirements — Remboursements			
thousands of dollars — milliers de dollars						
Canada Pension Plan — Concluded — Régime de pension du Canada — fin:						
5.61	579	—	—	—	579	
5.69	178	—	—	—	178	
6.14	162	—	—	—	162	
6.27	363	—	—	—	363	
6.40	571	—	—	—	571	
6.44	767	—	—	—	767	
6.51	312	—	—	—	312	
6.53	1,332	—	—	—	1,332	
6.59	634	—	—	—	634	
6.61	517	—	—	—	517	
6.62	438	—	—	—	438	
6.66	595	—	—	—	595	
6.71	539	—	—	—	539	
6.76	343	—	—	—	343	
6.79	559	—	—	—	559	
6.92	295	—	—	—	295	
7.11	395	—	—	—	395	
7.16	—	357	—	—	357	
7.17	239	—	—	—	239	
7.19	—	384	—	—	384	
7.26	—	326	—	—	326	
7.45	—	484	—	—	484	
7.46	—	405	—	—	405	
7.47	—	369	—	—	369	
7.60	—	340	—	—	340	
7.83	—	219	—	—	219	
7.94	—	283	—	—	283	
8.17	—	216	—	—	216	
8.29	—	470	—	—	470	
8.33	—	206	—	—	206	
Canada Pension Plan — Total — Régime de pension du Canada	11,315	4,059	—	—	15,374	
Bonded debt — Total — Dette obligataire	19,260,958	6,578,312	6,097,130	19,742,140		
Average interest rate — Taux d'intérêt moyen	5.32				5.87	

- (1) Issued 1957-Interest 4 3/4 % per annum to maturity, 1970. — Émis en 1957 au taux annuel d'intérêt de 4 3/4 % jusqu'à l'échéance (1970).
- (2) Issued 1958-Interest 4 1/4 % per annum to maturity, 1973. — Émis en 1958 au taux annuel d'intérêt de 4 1/4 % jusqu'à l'échéance, (1973).
- (3) Issued 1960-Interest 5 % per annum to maturity, 1970. — Émis en 1960 au taux annuel d'intérêt de 5 % jusqu'à l'échéance, (1970).
- (4) Issued 1961-Interest 5 % per annum to maturity, 1971. — Émis en 1961 au taux annuel d'intérêt de 5 % jusqu'à l'échéance, (1971).
- (5) Issued 1962-Interest 5 1/2 % per annum to maturity, 1976. — Émis en 1962 au taux annuel d'intérêt de 5 1/2 % jusqu'à l'échéance, (1976).
- (6) Issued 1963-Interest 5 % per annum to November 1, 1971, thereafter 5 1/2 % per annum to maturity, 1975. — Émis en 1963 au taux annuel d'intérêt de 5 % jusqu'au 1^{er} novembre 1971 et de 5 1/2 % jusqu'à l'échéance, (1975).
- (7) Issued 1964-Interest 5 % per annum to November 1, 1971, thereafter 5 1/2 % per annum to maturity, 1974. — Émis en 1964 au taux annuel d'intérêt de 5 % jusqu'au 1^{er} novembre 1971 et de 5 1/2 % jusqu'à l'échéance, (1974).
- (8) Issued 1965-Interest 5 % per annum to November 1, 1973, thereafter 5 1/2 % per annum to maturity, 1977. — Émis en 1965 au taux annuel d'intérêt de 5 % jusqu'au 1^{er} novembre 1973 et de 5 1/2 % jusqu'à l'échéance, (1977).
- (9) Issued 1966-Interest 5 1/2 % per annum to November 1, 1973; 5 3/4 % per annum to November 1, 1974, thereafter 6 % per annum to maturity, 1979. — Émis en 1966 au taux annuel d'intérêt de 5 1/2 % jusqu'au 1^{er} novembre 1973, de 5 3/4 % jusqu'au 1^{er} novembre 1974 et de 6 % jusqu'à l'échéance, (1979).
- (10) Issued 1967-Interest 5 1/4 % per annum to November 1, 1973; 5 1/2 per annum to November 1, 1976, thereafter 6 % per annum to maturity, 1980. — Émis en 1967 au taux annuel d'intérêt de 5 1/4 % jusqu'au 1^{er} novembre 1973, de 5 1/2 % jusqu'au 1^{er} novembre 1976 et de 6 % jusqu'à l'échéance, (1980).
- (11) Issued 1968-Interest 6 1/2 % per annum to November 1, 1971; 6 3/4 % per annum to November 1, 1973, thereafter 7 % to maturity, 1982. — Émis en 1968 au taux annuel d'intérêt de 6 1/2 % jusqu'au 1^{er} novembre 1971, de 6 3/4 % jusqu'au 1^{er} novembre 1973 et de 7 % jusqu'à l'échéance, (1982).
- (12) Issued 1968-Interest 7 % per annum to maturity, 1978. — Émis en 1968 au taux annuel d'intérêt de 7 % jusqu'à l'échéance, (1978).
- (13) Issued 1969-Interest 7 % per annum to November 1, 1970; 8 % per annum to November 1, 1972, thereafter 8 1/4 % to maturity, 1978. — Émis 1969 au taux annuel d'intérêt de 7 % jusqu'au 1^{er} novembre 1970, de 8 % jusqu'au 1^{er} novembre 1972 et de 8 1/4 % jusqu'à l'échéance, (1978).

TABLE 21. Bonded Debt by Term of Issue

TABLEAU 21. Dette obligataire d'après l'échéance des émissions

Term in years(1) — Echéance, en années(1)	As at March 31, 1969 — Au 31 mars 1969	Changes during fiscal year ended March 31, 1970		As at March 31, 1970 — Au 31 mars 1970	
		— Variations au cours de l'exercice clos le 31 mars 1970			
		New issues — Nouvelles émissions	Retirements — Rembourse- ments		
thousands of dollars — milliers de dollars					
1	255,000	400,000	205,000	450,000	
2	1,109,595	355,000	495,000	969,595	
3	686,324	235,000	350,000	571,324	
3 1/2	225,000	—	—	225,000	
4	857,189	200,000	145,000	912,189	
5	892,567	356,277	225,000	1,023,844	
6	475,000	—	—	475,000	
6 1/2	850,000	—	100,000	750,000	
7	80,000	—	80,000	—	
7 1/2	100,000	—	—	100,000	
9	425,000	4,846,976	80,000	5,191,976	
10	378,773	—	172,134	206,639	
10 1/2	801,941	—	528,911	273,030	
12	508,658	—	168,244	340,414	
12 1/2	19,233	—	19,233	—	
13	1,191,615	—	711,248	480,367	
13 1/2	30,000	—	—	30,000	
14	4,883,423	—	2,698,958	2,184,465	
14 1/2	78,929	—	—	78,929	
15	31,779	—	12,672	19,107	
16	746,559	—	—	746,559	
18	112,396	—	—	112,396	
20	269,423	4,059	—	273,482	
22	247,046	—	—	247,046	
23	125,000	—	—	125,000	
24	150,000	—	—	150,000	
25	2,652,463	—	1,730	2,650,733	
26	350,000	—	—	350,000	
27	100,000	—	—	100,000	
41 1/2	197,045	—	—	197,045	
Perpetual(2) — Perpetuelle(2)	55,000	—	—	55,000	
On demand(2,3) — Sur présentation(2,3)	376,000	181,000	104,000	453,000	
Bonded debt — Total — Dette obligataire	19,260,958	6,578,312	6,097,130	19,742,140	
Average term of issue (years) — Échéance moyenne (en années)	13.23 ^r			12.18	

(1) If the term includes more or less than an exact half-year, it is rounded to the nearest year.

If the term includes an exact half-year, or if the full term is less than six months, it is unadjusted. — Toute échéance comportant une période inférieure ou supérieure à six mois a été ajustée à l'année la plus proche. Lorsque l'échéance totale était de six mois exactement ou inférieure à 6 mois, aucun ajustement n'était effectué.

(2) Excluded when calculating average term of issue. — Non compris le calcul de l'échéance moyenne.

(3) Redeemable by the Unemployment Insurance Fund on demand subject to 30 day's notice. — Remboursable par la caisse d'assurance-chômage sur simple demande, avec préavis de 30 jours.

TABLE 22. Bonded Debt by Year of Maturity

TABLEAU 22. Dette obligataire d'après l'année d'échéance

Year of maturity fiscal year ending March 31 — Année d'échéance (exercice clos le 31 mars)	As at March 31, 1969 — Au 31 mars 1969	Changes during fiscal year ended March 31, 1970		As at March 31, 1970 — Au 31 mars 1970	
		—			
		Variations au cours de l'exercice clos le 31 mars 1970	New issues Retirements		
thousands of dollars — milliers de dollars					
1970	1,699,233	—	1,699,233	—	
1971	1,444,425	400,000	81,926	1,762,499	
1972	1,376,782	245,000	37,507	1,584,275	
1973	1,304,392	345,000	—	1,649,392	
1974	1,274,346	6,277	12,672	1,267,951	
1975	555,601	550,000	87,027	1,018,574	
1976	828,733	—	93,141	735,592	
1977	965,062	—	163,140	801,922	
1978	348,500	—	75,103	273,397	
1979	801,941	4,846,976	528,911	5,120,006	
1980	1,036,897	—	415,671	621,226	
1981	775,930	—	261,251	514,679	
1983	3,204,402	—	2,535,818	668,584	
1984	1,992,679	—	—	1,992,679	
1986	102	—	—	102	
1987	1,792	—	—	1,792	
1988	83,381	—	1,730	81,651	
1989	263,715	—	—	263,715	
1990	—	4,059	—	4,059	
1991	350,000	—	—	350,000	
1993	225,000	—	—	225,000	
1996	100,000	—	—	100,000	
1998	197,045	—	—	197,045	
Perpetual — Perpétuelle	55,000	—	—	55,000	
On demand — Sur présentation	376,000	181,000	104,000	453,000	
Bonded debt — Total — Dette obligataire	19,260,958	6,578,312	6,097,130	19,742,140	

TABLE 23. Redemption Features of Bonded Debt

TABLEAU 23. Exigibilité et remboursement de la dette obligataire

	As at March 31, 1970 — Au 31 mars 1970			
	Non-callable issues by year of maturity		Callable issues	
	Émissions non remboursables selon l'année d'échéance		Émissions remboursables sur demande	
	Savings bonds(1)	Other	By year of maturity	By earliest call year
Fiscal year ended March 31 — Exercice clos le 31 mars	Obligations d'épar- gne(1)	Autres	Selon l'année d'échéance	Selon l'année d'exigi- bilité la plus proche
	thousands of dollars — milliers de dollars			
1971	82,904	1,679,595		134,058
1972	42,951	1,541,324		
1973		1,649,392		73,844
1974	19,107	1,175,000	73,844	
1975	69,818	900,000	48,756	454,958
1976	74,929	630,361	30,302	
1977	118,678	436,198	247,046	
1978	65,485		207,912	77,837
1979	4,995,006	125,000		108,108
1980	277,979	343,247		
1981	163,354	351,325		
1983	668,584			
1984		1,992,679		
1986		102		
1987		1,792		
1988		3,814	77,837	
1989		155,607	108,108	
1990		4,059		
1991		350,000		
1993		225,000		
1996		100,000		
1997				197,045
1998			197,045	
Perpetual — Perpétuelle			55,000	
On demand — Sur présentation		453,000(2)		
Sub-total — Total partiel	6,578,795	12,117,495	1,045,850	
Bonded debt — Total — Dette obligataire			19,742,140	

(1) Canada Savings Bonds are non-marketable and non-callable. They are redeemed with accrued interest on the holder's demand at any time prior to date of maturity. — Les obligations d'épargne du Canada ne sont ni négociables ni remboursables. Leur détenteur peut demander à tout moment qu'elles lui soient rachetées avec les intérêts courus avant l'échéance. (2) Special non-marketable bonds sold to the Unemployment Insurance Commission. — Obligations spéciales, non-négociables, vendues à la Commission d'assurance-chômage.

PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

Catalogue

Statistique réunie des administrations

- 68-201 *Principal Taxes and Rates – Federal, Provincial and Local Governments*, A., Angl.
68-202 *Consolidated Government Finance – Federal, Provincial and Local Governments*, A., Angl.
68-502 *Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960*, HS., Angl.
68-506 *The Canadian System of Government Financial Management Statistics*, HS., Angl.

Statistique de l'administration publique fédérale

- 68-211 F Finances de l'administration publique fédérale, A., F. et Angl.
61-203 Finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.
72-004 *Federal Government Employment*, T., Angl.
72-205 *Federal Government Employment in Metropolitan Areas*, A., Angl.

Statistique des administrations publiques provinciales

- 68-205 Finances des administrations publiques provinciales – Revenus et dépenses (Prévisions), A., Bil.
68-207 Finances des administrations publiques provinciales – Revenus et dépenses, A., Bil.
68-209 Finances des administrations publiques provinciales – Actif, passif et sources et utilisations des fonds, A., Bil.
61-204 Finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil.
63-202 *The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada*, A., Angl.
72-007 L'emploi dans les administrations publiques provinciales, T., Bil.
68-504 *A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960*, HS., Angl.

Statistique des administrations publiques locales

- 68-203 *Local Government Finance – Revenue and Expenditure – Preliminary and Estimations*, A., Angl.
68-204 *Local Government Finance*, A., Angl.
72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.
68-505 *A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66*, HS., Angl.
72-505 L'emploi dans les administrations municipales, 1961-1966, HS., Bil.

Système d'information financière à l'usage des corporations municipales:

- 12-532 F Volume I. Introduction générale, HS., F. et Angl.
12-533 F Volume II. Les systèmes de classification, HS., F. et Angl.
12-534 F Supplément du Volume II. États simulés (pro-forma), HS., F. et Angl.

T. – Trimestriel A. – Annuel HS. – Hors série F. – Français Angl. – Anglais Bil. – Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.



1010465048

TOP

C.S

PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENTS DIVISION

Catalogue

Consolidated Government Statistics

- 68-201 Principal Taxes and Rates—Federal, Provincial and Local Governments, A., E.
68-202 Consolidated Government Finance—Federal, Provincial and Local Governments, A., E.
68-502 Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960, O., E.
68-506 The Canadian System of Government Financial Management Statistics, O., E.

Federal Government Statistics

- 68-211 Federal Government Finance, A., E. and F.
61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.
72-004 Federal Government Employment, Q., E.
72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., E.

Provincial Government Statistics

- 68-205 Provincial Government Finance—Revenue and Expenditure (Estimates), A., Bil.
68-207 Provincial Government Finance—Revenue and Expenditure, A., Bil.
68-209 Provincial Government Finance—Assets, Liabilities and Sources and Uses of Funds, A., Bil.
61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil.
63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., E.
72-007 Provincial Government Employment, Q., Bil.
68-504 A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960, O., E.

Local Government Statistics

- 68-203 Local Government Finance—Revenue and Expenditure—Preliminary and Estimates, A., E.
68-204 Local Government Finance, A., E.
72-009 Local Government Employment, Q., Bil.
68-505 A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66, O., E.
72-505 Municipal Government Employment, 1961-1966, O., Bil.

A Financial Information System for Municipalities:

- 12-532 Volume I. General Introduction, O., E. and F.
12-533 Volume II. The Classification Systems, O., E. and F.
12-534 Supplement to Volume II. Pro Forma Statements, O., E. and F.

Q.—Quarterly

A.—Annual

O.—Occasional

E.—English

F.—French

Bil.—Bilingual

In addition to the selected publications listed above Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.